

63.31  
Belgium  
1928-1929

LIBRARY

RECEIVED

1929

FEB 6 1929

U.S. Department of Agriculture

# CATALOGUE GÉNÉRAL DE GRAINES SÉLECTIONNÉES

Potagères, Fourragères et de Fleurs  
Bulbes = Graminées = Articles divers  
— Graines pour Oiseaux et Volailles —

MAISON  
V<sup>VE</sup> PAQUET-DE CRAEN

Régistre du commerce de Bruxelles N° 2806

FONDÉE EN 1849

Chaussée de Forest

74

(entre la Porte de Hal et la Place de Bethléem)

BRUXELLES-MIDI

Porte de Hal, tramways n°s 5-9-15-20-22-48-98

Vicinaux Rhode - Observatoire - Espinette

Place de Bethléem, tramways : N°s 19-49-80-81-83

Compte Chèques-Postaux N° 40458

Compte Courant : Société Générale 63963

Téléphone Bruxelles N° 488.21



Céleri plein blanc doré. — C. Chemin.

Le magasin est fermé à midi les dimanches et jours fériés

Imprimerie ALPH. LEYS, Chaussée de Thourout, 51-88, Ostende — Tél. 602

## A mes honorés Clients,

M.....,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir mon Catalogue Général de Graines potagères, fourragères et de fleurs ainsi que d'articles horticoles pour 1929.

J'aime à croire qu'il rencontrera chez vous le même accueil bienveillant que vous lui avez toujours réservé.

Fidèle à sa réputation si solidement établie depuis de très nombreuses années, la maison continuera à ne livrer que des graines de toute première qualité, sélectionnées, franches d'espèces et de la meilleure germination.

Dans l'espoir d'être favorisée de vos ordres à l'exécution desquels j'apporterai comme toujours, mes meilleurs soins et la plus grande promptitude d'exécution, je vous présente, M. ..., mes salutations distinguées.

Maison Vve PAQUET-DE CRAEN

## Conditions de vente.

Les **Prix** cotés dans ce catalogue sont nets, sans engagements et sauf variations et s'entendent pour marchandises prises en mes magasins.

**Expéditions.** Je prie instamment mes correspondants, lors de chacune de leurs demandes de me donner exactement leur adresse et de m'indiquer par quelle voie (*Grande ou Petite Vitesse*) en gare, bureau restant ou à domicile, par quelle entremise et à quelles conditions spéciales (s'il y en a), les expéditions devront leur être faites. A défaut de ces indications, je choisirai moi-même, aux risques et périls du destinataire, et sans que ma responsabilité soit engagée, la voie qui, selon la nature et l'importance de chaque envoi, me paraîtra la plus convenable et la plus avantageuse.

Les **Marchandises** voyageront aux frais, risques et périls du destinataire.

Les **Emballages** sont facturés au prix coûtant et ne sont pas acceptés en retour.

**Paiements** La vente se fait au comptant. Les frais de timbres et de dispositions de tous genres seront ajoutés au montant de la facture. Les clients peuvent pour la facilité et la modicité des frais verser le montant des factures à mon *Compte Chèques Postaux N° 40458* ou à mon compte-courant à la Société Générale N° 63963 à Bruxelles. Je prie les personnes avec lesquelles je ne suis pas en relations d'affaires de m'adresser des références sérieuses ou de m'autoriser à expédier contre remboursement.

## Envois affranchis pour la Belgique. — Gefrankeerde verzendingen voor België.

| Tarif des transports par Chemin de fer<br>Vervoerdienst voor den IJzerenweg |                            | TARIF II | EXPRESS |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|---------|
|                                                                             | Jusque (tot) 3 kilogrammes | 2 70     | 5 00    |
| de 3 kilos                                                                  | » » 5 »                    | 3 90     | 5 00    |
| de 5 kilos                                                                  | » » 10 »                   | 4 40     | 6 10    |
| de 10 kilos                                                                 | » » 20 »                   | 5 60     | 9 00    |

au delà de 20 kilos prix du barème kilométrique.

## Echantillons Postaux pour la Belgique. — Verzending per Post als stalen zonder waarde.

|                             |          |               |          |
|-----------------------------|----------|---------------|----------|
| 100 à 300 gr. et au-dessous | 0.60 fr. | 400 à 450 gr. | 0.90 fr. |
| 300 à 350 gr.               | 0.70 fr. | 450 à 500 gr. | 1.00 fr. |
| 350 à 400 gr.               | 0.80 fr. |               |          |

**Recommandation : 1,50 fr. en plus par pli du port habituel.**

Colis postaux pour la Belgique. — Postcolli voor 't binnenland van België.

Remis au destinataire en déans les 24 heures.

jusque (tot) 3 kilogrammes 4.00 fr.

Aflevering aan den bestemming binnen de 24 uren.

de 3 jusque (tot) 5 kilogrammes 5.00 fr.

## Aan mijn geëerde Klanten,

M.....,

Ik heb de eer U mijnen algemeenen Kataloog van groenten, bloemen, voederzaden alsook voor tuinbouw-artikels voor het jaar 1929 te zenden.

Ik hoop dat dezelfde met toegenegenheid door U zal ontvangen worden gelijk gewoonte.

Trouw aan zijn naam, zoo straf gevestigd sinds zeer lange jaren, zal het huis maar uitgekozen zaden van eerste hoedanigheid, uit de zuiverste soorten en der beste kiemkracht verkoopen.

Hopende dat U mij met uwe bestellingen zult vereeren, aan de welke ik mijne beste zorgen en de grootste stiptheid zal geven, bied ik U, M. ..., mijne beleefde groeten.

Huis Wwe PAQUET-DE CRAEN.

## Verkoop's voorwaarden.

**Prijzen :** De aangeteekende prijzen in deze prijslijst zijn net zonder verbintenis en behoudens wijzigingen, maar moeten begrepen worden voor waren in mijne magazijnen genomen.

**Verzendingen :** De Klanten worden verzocht terzelfde tijd der bestellingen mij hun adres wel op te geven en ook op welke wijze (*Groote of Kleine Snelheid*) enz., de verzending moet gedaan worden. Indien dit niet gebeurt zal ik, zonder verbintenis, de beste verzendingswijze zelf kiezen, maar altijd op kosten en gevaar van den bestemeling.

De **Koopwaren** zullen op kosten en gevaar van den bestemeling verzonden worden.

Het **Inpakgoed** wordt aan den inkoop prijs gerekend en niet wedergenomen.

**Betaling.** De koop wordt baar betaald. De prijs van zegels en taksen worden bij het bedrag gevoegd. De Klanten kunnen voor het gemak en de kleinste kosten het bedrag der facturen op mijne *Postcheckrekening nummer 40458* of op mijne rekening nummer 63963 bij de Société Générale te Brussel storten. Ik bid de personen met de welke ik niet in betrekking ben mij toe te laten de verzending tegen terugbetaling te doen.

Port : .....

**Téléphone 488.21**

R. du C. Bruxelles 2806

Station de (Statie te)

|                                                |   |                                                  |
|------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| Mode de<br>paiement<br>(Wijze van<br>betaling) | { | contre remboursement (tegen terugbetaling) ..... |
|                                                |   | ci-inclus en timbres-poste (in postzegels) ..... |
|                                                | { | par versement                                    |
|                                                | { | par virement                                     |
|                                                |   | au compte chèques postaux n° 40458.              |

Imp. Alph. LEYS, Ostend.

[illegible]



## Quelques directives générales pour les amateurs de jardinage.

On améliore un *terrain lourd* (argileux) en le bêchant profondément, en y incorporant du fumier d'étable très court auquel on ajoute du fumier d'écurie et de la chaux.

Un *terrain léger* (sablonneux) est amélioré par un profond bêchage, l'emploi du fumier long d'étable et du fumier d'écurie.

Pour la disposition du potager il est avantageux de grouper les légumes nécessitant les mêmes soins de culture.

L'*alternance des cultures* est très utile et s'établit de la manière suivante :

**1<sup>re</sup> année (1<sup>st</sup>e jaar)**  
A. — *Foliacés* (Bladergewassen)  
B. — *Racines* (Wortelgewassen)  
C. — *Légumineuses* (Peulvruchten)

**2<sup>me</sup> année — (2<sup>de</sup> jaar)**  
*Racines* (Wortelgewassen)  
*Légumineuses* (Peulvruchten)  
*Foliacés* (Bladergewassen)

**3<sup>me</sup> année — (3<sup>de</sup> jaar)**  
*Légumineuses* (Peulvruchten)  
*Foliacés* (Bladergewassen)  
*Racines* (Wortelgewassen)

Fumier (à incorporer au sol lors du labour) .  
*Mest* (in te ploegen) .  
Engrais (à épandre avant de préparer le sol) .  
*Meststoffen* (uitstorten voor 't bewerken der grond)  
Sulfate d'ammoniaque ou nitrate .  
Sulfate de potasse .  
Superphosphate .  
Voir prix page 33 — *Zie prijzen bladz. 33*

Le *semis* ne doit se faire que lorsque le sol est bien préparé et que le temps est favorable. — Il ne faut recouvrir la graine que d'une couche de terre proportionnée à sa grosseur, en général pas plus du double de son épaisseur.

Les *semis sur couche et sous châssis* ont pour but d'obtenir de bonne heure des plants vigoureux bons à repiquer en pleine terre. — Le sol des couches doit être léger, perméable et nutritif.

On *sème en pépinière* les légumes et fleurs qui supportent la déplantation et quand les plants ont atteint un bon développement on les repique en place. — Exposer de préférence la pépinière au midi et abriter des vents du nord. — La terre doit être bien préparée, meuble, légère, fumée.

On *sème en pleine terre* à la volée, en lignes, en poquets. — Il faut répartir les graines aussi également que possible, il est nécessaire d'éclaircir le semis lorsqu'il est trop dru.

L'*époque des semis* varie d'après la résistance des variétés au froid et à la chaleur.

**N.-B.** — Le *calendrier des semis* est joint gratuitement à toute commande.

### Consultez les ouvrages :

|                                                                   |       |
|-------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                   | Prix  |
| <i>Le Jardin des Colons</i> , par P. De Backer                    | 4.00  |
| <i>Résumé pratique de culture maraîchère</i> , par Al. Delhayé    | 3.90  |
| <i>Traité pratique de culture maraîchère</i> , par Em. Stappaerts | 35.00 |

## Eenige algemeene inlichtingen voor de liefhebbers van tuinbouw.

*Zware gronden* (klei- of leemgronden) verbeterd men door diepbewerken, het bemesten met veel korte stalmest en het toevoegen van veel paardenmest en kalk.

*Lichte gronden* (of zandgronden) verbeterd men door diepbewerken, het bemesten met veel lange stalmest en het toevoegen van paardenmest.

Voor de *indeeling van den groentetuin* is het beter de groenten, die dezelfde zorgen en mesten noodig hebben, te vereenigen.

De *vruchtafwisseling* is van het grootste nut en geschied als volgt :

| <i>Foliacés</i><br>Bladergewassen    | <i>Racines</i><br>Wortelgewassen      | <i>Légumineuses</i><br>Peulvruchten |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| à volonté<br><i>volgens begeerte</i> | bien décomposé<br><i>wel verteert</i> | pas de fumier<br><i>geen mest</i>   |
| par are<br><i>per Are</i>            | par are<br><i>per Are</i>             | par are<br><i>per Are</i>           |
| 4 kg.                                | 3 kg.                                 | —                                   |
| 3 kg.                                | 3 kg.                                 | 3 kg.                               |
| 5 kg.                                | 5 kg.                                 | 8 kg.                               |

Het *zaaien* moet gedaan worden als de grond goed bewerkt en het weder gunstig is. — Het zaad moet navolgens zijne dikte bedekt worden, niet meer als twee maal zijne dikte.

Het *zaaien in broeikassen en onder ramen* is de wijze om vroeg, straffe planten te winnen om in de volle grond uitteplanten. — De grond van broeikassen moet doordringbaar, licht en voedzaam zijn.

Men *zaait in kweekerij* de planten en bloemen die het verplanten verdragen, en die, wanneer ze eene goede ontwikkeling hebben, ter plaats gezet worden. — De kweekerij moet in het zuiden en bevrijd van noordsche winden gelegen zijn. — De grond zal licht zijn, wel verzorgd en wel gemest worden.

Men *zaait in volle grond* uit de volle hand, of op lijnen. — Men moet de zaden zooveel mogelijk en evenwel verdeelen. Het is noodig het zaaien uitdunnen als het te dik staat.

Het *tijdstip van zaaien* verandert volgens de weerstand der planten tegen de koude en de warmte.

**N.-B.** — Een *Almanak der zaai kunst* zal men kosteloos ontvangen voor elke bestelling.

### Leest de werken :

|                                                                     |       |
|---------------------------------------------------------------------|-------|
|                                                                     | Prijs |
| <i>Het Hofje der Planters</i> , door P. De Backer                   | 4.00  |
| <i>Praktische Leergang over Groententeelt</i> , door Em. Stappaerts | 35.00 |

# Graines Potagères. -- Groentezaden.

## Ail (*Prix variable*)

*Demande une terre profonde, pas trop humide; se plante à la sortie de l'hiver*

**Ail blanc**, ou commun

15 gr. 30 gr. 100 gr.

au cours - prijs v. d. dag

## Look (*veranderlijke prijs*)

*Vraagt een diepe en niet te vochtige grond, te planten bij het einde van den winter.*

**Look**, witte of gewone

## Arroche — Belle-dame

*Se sème en pleine terre, en place, de mars en juillet. Très bonne plante pour épinard d'été.*

|                         |      |      |      |
|-------------------------|------|------|------|
| <b>Arroche</b> , blonde | 0 90 | 1 70 | 5 10 |
| » rouge foncé           | 0 90 | 1 70 | 5 10 |

## Hofmelde

*Te zaaien in vollen grond, ter plaatse, van Maart tot Juli, zeer goede plant voor zomerspinagie.*

**Hofmelde**, gele,  
» donkerroode.

## Artichaut

*Semer sur couche en février-mars, et en place de fin avril en mai, en terre profonde et fraîche, mais saine*

**Artichaut, vert de Laon**, (graines) variété la plus estimée le paquet 3.00 12 00 24 00

**Artichaut, œilletons**, livrables d'avril en mai. Prix variable au cours - prijs v. d. dag

## Artisjok

*Te zaaien op broeibak in Februari-Maart en ter plaatse van einde April en Mei in diepe en frische, maar gezonde grond.*

**Artisjok, dikke groene van Laon** (zaden), de beste, het pakje, 3.00 fr.

**Artisjok, afzetsels of plantjes**, leverbaar van April tot Mei. (*Veranderlijke prijs*).

## Asperges

*Semer en mars-avril, en bonne terre riche et meuble.*

|                                      |      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|------|
| <b>Asperge d'Argenteuil</b> , hâtive | 0 90 | 1 70 | 5 10 |
| » grosse blanche, améliorée          | 0 90 | 1 70 | 5 10 |

## Aspergiën

*Te zaaien in Maart-April in wel gemesten en lichten grond.*

**Aspergiën van Argenteuil**, vroege.  
» dikke witte verbeterde.

## Plantes d'Asperges

*Les griffes d'asperges se plantent en février-mars dans un terrain sain et bien fumé, en espaçant les plantes de 90 centimètres à 1 mètre en tous sens.*

**Asperges de Malines**, blanches, plants de 2 ans, le cent au cours - prijs v. d. dag

**Asperges d'Argenteuil**, hâtives, plants de 2 ans, le cent au cours - prijs v. d. dag

## Aspergieplanten

*De aspergieplanten worden in Februari-Maart, in een gezonden en wel gemesten grond geplant. Ze van 90 centimeters tot 1 meter van elkander planten.*

**Aspergiën, witte Mechelsche**, tweejarige planten.

**Aspergiën, vroege van Argenteuil** witte tweejarige planten.



Bettérave à saladé.  
Salaadbeet.



Carotte longue obtuse sans cœur.  
Wortel roode stompuntige zonder hart.

**Aubergine**

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer sur couche en février-mars; repiquer sur couche et mettre en place fin mai en espaçant de 30 à 40 centimètres.

|                                                               |      |       |  |
|---------------------------------------------------------------|------|-------|--|
| <b>Aubergine violette</b> , longue hâlive,                    |      |       |  |
| le paquet, 2.50 fr.                                           | 7 25 | 14 00 |  |
| <b>Aubergine violette ronde</b> , très grosse ou monstrueuse, |      |       |  |
| le paquet, 2.50 fr.                                           | 7 25 | 14 00 |  |
| <b>Aubergine blanche</b> , plante aux œufs,                   |      |       |  |
| le paquet, 1.50 fr.                                           |      |       |  |

**Basilic**

Semer sur couche en mars-avril et repiquer en mai, à bonne exposition.

|                                                              |                    |  |  |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|--|--|
| <b>Basilic grand vert</b> , s'emploie comme condiment,       | le paquet 2.00 fr. |  |  |
| <b>Basilic fin vert nain compact</b> , convient pour potées, | le paquet 2.00 fr. |  |  |

**Bette (voyez Poirée, p. 17)****Betteraves à salade**

Semer en avril-mai en pleine terre, fertile, bien défoncée.

|                                                                                         |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Betterave d'Erfurt</b> , longue à chair et feuil-<br>lage rouge noir.                | 1 30 | 2 50 | 7 50 |
| <b>Betterave rouge de Covent Garden</b> ,<br>demi-longue chair rouge foncé, sucrée      | 1 30 | 2 50 | 7 50 |
| <b>Betterave plate d'Egypte</b> , rouge noir                                            | 1 30 | 2 50 | 7 50 |
| <b>Betterave rouge crapaudine</b> , 1/2 longue,<br>chair rouge, sucrée, écorce rugueuse | 1 70 | 3 20 | 9 60 |

**Betteraves fourragères. —**

(Voyez Graines fourragères, page 22)

**Cardons**

On plante : 1° en avril sur couche en petits pots pour mettre en place en juin ; 2° en mai en place et espacés d'un mètre environ en tous sens.

|                                                                               |                    |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|------|-------|
| <b>Cardon plein inermé</b> , sans épines, côtes<br>épaisses, très pleines.    | le paquet 1.25 fr. | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| <b>Cardon Puvls</b> , variété très vigoureuse, com-<br>plètement sans épines, | le paquet 1.25 fr. | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| <b>Cardon de Tours</b> , épineux, côtes très épaïs-<br>ses et très pleines,   | le paquet 1.25 fr. | 3 25 | 6 00 | 18 00 |



Carotte rouge demi-longue Nantaise  
Wortel Nantaise, half lange roode.

**Eierplant**

Te zaaien in broeikas in Februari-Maart herplanten in vollen grond op het einde van Mei. Ze van 30 tot 40 centimeters van elkander planten.

|                                                                             |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Eierplant, lange violetkleurige</b> , vroege,                            | het pakje, 2.50 fr. |
| <b>Eierplant, ronde violetkleurige</b> , zeer dik-<br>ke of monsterachtige, | het pakje, 2.50 fr. |
| <b>Eierplant, witte</b> , echte eierplant,                                  | het pakje, 1.50 fr. |

**Balsemkruid**

Te zaaien in broeikas in Maart-April, herplanten in Mei in vollen grond, langs eenen warmen kant.

|                                                                     |                     |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Balsemkruid, groote groene</b> , wordt als<br>toespijs gebruikt. | het pakje, 2 00 fr. |
| <b>Balsemkruid, fijn groen</b> , zeer laag, dient<br>voor potjes.   | het pakje, 2.00 fr. |

**Snijbeet (zie Poirée-Waarmoos, bl. 17)****Salaadbeeten**

Te zaaien in April-Mei in volle, vette en wel bemeste grond.

**Beet van Erfurt**, lange zwarte roode.

**Beet, roode van Covent Garden**, half-  
lange, donker rood gesuikerd vleesch.

**Beet, platte van Egypte**, zwart roode.

**Beet roode crapaudine**, half lange, roode,  
ruwe schors.

**Voederbeeten. — (zie Voeder-  
zaden, bl. 22).**

**Kardoen**

Te planten : 1° in April in potjes in broei-  
kas om in den vollen grond te planten in  
juni ; 2° in Mei ter plaatse in volle grond  
en op een meter afstand langs alle kanten

**Kardoen, dikke doornlooze**, met breede  
gevulde ribben, het pakje 1.25 fr.

**Kardoen Puvls**, zeer straffe doornlooze varie-  
teit, het pakje 1.25 fr.

**Kardoen van Tours**, doornachtige met bree-  
de gevulde ribben, het pakje 1.25 fr.



Céleri rave géant de Prague.  
Knolselderij reusachtige van Prague.

**Carottes potagères**

*On sème sur couche ou en pleine terre depuis janvier-février à l'automne. Le terrain doit être bien préparé, bien défoncé.*

**Carotte rouge à forcer Parisienne.** Cette variété est essentiellement propre à la culture forcée.

**Carotte rouge très courte à chassiss.** Carotte grelot, très hâtive.

**Carotte rouge courte améliorée à forcer,** variété à racine bien cylindrique.

**Carotte rouge demi-longue de Carentan** sans cœur, extra à forcer

**Carotte rouge demi-longue Nantaise améliorée,** sans cœur, très bonne pour pleine terre

**Carotte rouge demi-longue d'Amsterdam,** (origine française) extra, racine cylindrique d'un beau rouge vif et tout à fait sans cœur. Variété la plus estimée par nos marchands

**Carotte rouge longue lisse de Meaux,** belle variété pour terre profonde.

**Carotte rouge longue obtuse sans cœur,** très belle variété, excellente pour les provisions d'hiver

**Carotte rouge longue de Saint-Valéry,** superbe variété très grosse. Convient pour la grande culture

15 gr. 30 gr. 100 gr.

4 75 9 50 28 50

4 75 9 50 28 50

4 75 9 50 28 50

3 25 6 00 18 00

3 25 6 00 18 00

4 00 7 50 22 50

3 25 6 00 18 00

3 25 6 00 18 00

2 60 5 00 15 00

**Céleris**

*Semer sur couche de février en mars, en pleine terre de mars à juin. Demande une terre riche, bien fumée, plutôt fraîche.*

**Céleri plein blanc d'Amérique.** Céleri White plume, tendre et charnu blanchit naturellement le paquet 1.75 fr.

**Céleri plein blanc doré.** Céleri Chemin (vrai), très hâtif, côtes larges, pleines jaunes et charnues, excellente variété d'été et d'automne. le paquet 3.00 fr.

**Céleri Pascal,** plein blanc, variété demi courte, à côtes larges, se conserve bien l'hiver, le paquet 1.25 fr.

4 75 9 00 27 00

8 50 16 00 48 00

3 25 6 00 18 00

**Hofwortelen**

*Men zaait in broeikassen of in volle grond van Januari-Februari tot in den herfst. De grond moet wel voorbereid en wel bewerkt worden.*

**Wortel, roode Parisienne.** Deze soort is de echte voor broeikassen.

**Wortel roode, zeer korte voor broeikassen.** Belleijze zeer vroege.

**Wortel roode, korte verbeterde voor broeikassen,** soort met ronde, wel gevormde wortel.

**Wortel roode 1/2 lange van Carentan,** zonder hart voor broeikassen.

**Wortel roode half-lange verbeterde Nantaise,** zonder hart, heel goed voor den vollen grond.

**Wortel roode, Amsterdamsche,** (fransche oorsprong) half lang roode, extra, welgevormde ronde wortel van roode kleur en gansch zonder hart. De meest geprezen voor boerkozen.

**Wortel roode lange effen van Meaux,** schoone soort voor diepen grond.

**Wortel roode, stomppuntige zonder hart,** heel schoone soort voor winter-voorraad.

**Wortel roode, lange van St-Valery,** heel schoone dikke soort geschikt voor den grooten landbouw.

**Selderij**

*Te zaaien in broeikas van Februari tot Maart en in vollen grond van Maart tot juni. Vraagt een wel gevette en frische grond.*

**Selderij witte van Amerika.** «White Plume» vleezige gevulde pijpen, wordt natuurlijk wit, het pakje 1.75 fr.

**Selderij goudgele (Chemin),** echte heel vroege, met breede goudgele pijpen, zeer goede soort voor den zomer en den herfst, het pakje 3.00 fr.

**Selderij Pascal,** gevulde, half lange witte soort met breede pijpen die zich wel in den winter bewaart, het pakje 1.25 fr.



Céleri plein blanc court.  
Selderij witte korte.



Céleri plein blanc d'Amérique.  
Selderij witte van Amerika.

| Céleri plein blanc court, à grosse côte, sans drageons, très belle variété rustique, le paquet 1.25 fr. | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| Céleri violet de Tours, (très gros) vigoureux rustique, côtes pleines tendres, le paquet 1.25 fr.       | 3 25   | 6 00   | 18 00   |
| Céleri à couper, petit employé pour les potages et assaisonnement, le paquet 1.25 fr.                   | 2 75   | 5 00   | 15 00   |

### Céleri-rave

Semer en mars en pépinière, mettre en place en mai.

|                                                                                        |      |      |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| Céleri-rave de Paris, amélioré, le paq. 1.50                                           | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| Céleri-rave d'Erfurt, très hâtif racine nette, le paquet 1.50 fr.                      | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| Céleri-rave géant de Prague, racine arrondie, nette, très grosse, le paquet 1.50 fr.   | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| Céleri-rave pommé à petite feuille, racine très régulière, arrondie, paq. 1.50 fr.     | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| Céleri-rave maraîcher, racine très lisse tendre et de goût très fin le paquet 1.50 fr. | 4 25 | 8 00 | 24 00 |

### Cerfeuil

Se sème du printemps à l'automne en pleine terre, en place; mais pendant les grandes chaleurs, de préférence à l'ombre.

|                                                                                     |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| Cerfeuil ordinaire ou commun                                                        | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| Cerfeuil frisé ou double                                                            | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| Cerfeuil tubéreux. Cerfeuil bulbeux, racine farineuse et sucrée, le paquet 2.00 fr. |      |      |       |

Se sème en septembre-octobre, la graine ne lève qu'au printemps suivant.

### Champignon (Blanc de)

|                                                                    |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Blanc de champignon le kilo 30.00                                  |  |  |  |
| Boîte échantillon (envir. 340 gr.) 11.00                           |  |  |  |
| » vierge en briquettes, 10 briquettes 20.00 la briquette 2.50      |  |  |  |
| Une notice sur la culture du champignon est jointe à chaque boîte. |  |  |  |

### Chicorées-Endives

Semer en pleine terre de la mi-mai à fin juillet.

Le paquet fr. 1.00

|                                                                                   |      |      |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| Chicorée frisée de Meaux, variété rustique à cœur plein, convient pour l'automne. |      |      |       |
| » frisée fine d'été ou d'Italie, convient pour la culture forcée.                 | 2 75 | 5 00 | 15 00 |

Selderij witte korte, met dikke en vleezige pijpen, zonder wortel scheuten, het pakje 1.25 fr.

Selderij violetkleurige van Tours, (zeer dikke) met breede vleezige en malsche steelen, het pakje 1.25 fr.

Selderij met fijne scheuten, gebruikt als toespijs, het pakje 1.25 fr.

### Knolselderij

Te zaaien in Maart in broeikas, ter plaats in Mei.

Knolselderij van Parijs, verbeterde, het pakje 1.50 fr.

Knolselderij van Erfurt, zeer vroege, gladde knol, het pakje 1.50 fr.

Knolselderij reusachtige van Praag, zeer dikke gladde knol, het pakje 1.50 fr.

Knolselderij appelknolselderij, vroege kort loof, ronde zeer effen knol, pakje 1.50 f.

Knolselderij boerkozensoort, zeer gladde malsche knol van zeer fijnen smaak. p. 1.50

### Kervel

Te zaaien van in de lente tot in den herfst in volle grond, maar met de grootste warmte, liefst in den lommer.

Kervel gewone.

» gekrulde of dubbele.

» Knolkervel, blomachtige en gesuikerde wortel het pakje 2.00 fr.

Te zaaien in September-October, het zaad schiet maar met de volgende lente.

### Kampernoullebrood

|                                                                           |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Fransch wit Kampernoullebrood, gepers de kilo 30.00 fr                    |  |  |  |
| Monsterdoosje omtrent 340 gr. 11.00                                       |  |  |  |
| » wit kampernoullebrood, in 10 koekjes 20.00 het koekje 2.50              |  |  |  |
| Een beschrijving tot het teelen van kampernouliën vergezelt ieder doosje. |  |  |  |

### Andijvie

Te zaaien in vollen grond van den 15 Mei tot einde Juli.

Het pakje 1.00 fr.

Andijvie, gekrulde van Meaux, met gevuld hart, geschikt voor het najaar.

» fijn gekrulde zomer andijvie of van Italie, bijzonder geschikt voor de teelt in broeikas.



Chicorée-Scarole verte à cœur plein.  
Grove Andijvie volhartige.



Chicorée à gr. racine de Br.  
Suikerij-Willoof



Chicorée frisée de Meaux.  
Andijvie, gekrulde van Meaux.

|                                                                                   | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| <b>Chicorée frisée de Ruffec</b> , très pleine et des plus rustiques pour l'hiver | 2 75   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>frisée fine de Rouen ou corne de cerf</b> , très rustique.                   | 2 75   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>frisée fine de Louviers</b> , petite touffe bombée, pleine et serrée         | 2 75   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>frisée mousse très fine</b> , convient pour la culture forcée                | 2 75   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>frisée toujours blanche</b> , délicieuse salade à couper jeune               | 3 75   | 7 00   | 21 00   |
| » <b>frisée impériale</b> , belle variété à touffes bien fournies                 | 2 75   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>frisée d'hiver</b> , races à larges feuilles, très rustique.                 | 2 75   | 5 00   | 15 00   |

### Chicorée-scarole

|                                                                                |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Chicorée scarole ronde verte</b> , cœur plein excellente variété rustique   | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>blonde</b> , (à feuille de laitue) plus large, variété d'été et d'automne | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>de Limay</b> , feuille très amples, gaufrées entières                     | 2 75 | 5 00 | 15 00 |

### Chicorée à grosse racine

|                                                                                                                                                                                                                           |      |      |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Chicorée à grosse racine de Bruxelles ou Witloof (vraie)</b><br>Le mode de culture est indiqué sur chaque paquet.<br>Consultez « La culture du Witloof » par P. De Backer, avec explications et figures. Prix 3.00 fr. | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| <b>Chicorée sauvage ou amère</b> , (barbe de capucin) excellente salade d'hiver                                                                                                                                           | 1 10 | 2 00 | 6 00  |
| » <b>à grosse racine</b> , (à café) race de Magdebourg                                                                                                                                                                    | 1 75 | 3 20 | 9 60  |

### Choux pommés blancs ou cabus

Semer : 1<sup>o</sup> fin août et commencement de septembre, en pleine terre; 2<sup>o</sup> en février-mars, sur couche; 3<sup>o</sup> fin mars en mai en pleine terre.

Le paquet 1.25 fr.

|                                                                                            |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Chou cabus blanc Express</b> , le plus hâtif de tous les choux                          | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Gloire d'Enkhuizen</b> , gros dur hâtif                                               | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>d'York</b> , gros                                                                     | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>Cœur de Bœuf</b> , gros, variété rustique                                             | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>pain de sucre</b> , précoce, pomme très allongée                                      | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>de Boston ou de Brunswick</b> , à pied court, tardif, pomme grosse, large, très plate | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>quintal d'Alsace</b> , chou à choucroute.                                             | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>de Hollande</b> , tardif, pom. tr. pleine                                             | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>de Lorraine ou de Schweinfurt</b> , pomme énorme, peu serrée.                         | 2 75 | 5 00 | 15 00 |



Chou de Milan gros de Vertus.  
Savooikool dikke des Vertus.

|                                                                                     |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Andijvie gekrulde van Ruffec</b> , wel gevuld hart en krachtig voor den winter.  |  |  |  |
| » <b>fijne van Rouen of hertshoorn</b> heel krachtig voor den winter.               |  |  |  |
| » <b>fijne van Louviers</b> , met gansch vel hart.                                  |  |  |  |
| » <b>mosachtige</b> , zeer fijn gekruld, goed voor teelt in broeikassen.            |  |  |  |
| » <b>gekrulde, altijd wit</b> , wordt als fijne snijsalade gebruikt                 |  |  |  |
| » <b>gekrulde, keizerlijke</b> , zeer schoone welgevulde variëteit.                 |  |  |  |
| » <b>gekrulde winter-andijvie</b> , variëteit met br. blad., krachtig v. d. winter. |  |  |  |

### Krop-Andijvie

|                                                                                         |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Kropandijvie</b> , (escarol) rond, groen, volhartigen z. geprezen krop v. d. winter. |  |  |  |
| » <b>geelachtige krulandijvie</b> , met latuwblad, breede, zomer en herfstsoort.        |  |  |  |
| » <b>van Limay</b> , zeer breede bladeren heel gewateld.                                |  |  |  |

### Suikerij met dikke wortel

|                                                                                                                                                                        |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Suikerij, Brusselsche Witloof</b> , echte soort                                                                                                                     |  |  |  |
| Een beschrijving over het teelen van het witloof staat gedrukt op elk pakje.<br>Leest « De teelt van Witloof » door P. De Backer, in woord en beeld.<br>Prijs 3.00 fr. |  |  |  |

|                                                                                    |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Suikerij, gemeene of bittere chicorei</b> , (capucienbaard) goede wintersalade. |  |  |  |
| » <b>van Magdeburg met dikke wortel</b> . (Koffiepeelen).                          |  |  |  |

### Witte Kabuizen of Sluitkoolen

Te zaaien : 1<sup>o</sup> van het einde Augustus-September in volle grond; 2<sup>o</sup> in Februari-Maart in broeikassen; 3<sup>o</sup> einde Maart-April en Mei in volle grond.

Het pakje 1.25 fr.

|                                                                                                 |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Sluitkool, witte express</b> , de vroegste van alle koolen.                                  |  |  |  |
| » <b>Roem van Enkhuizen</b> , dikke, vaste, vroege.                                             |  |  |  |
| » <b>van York</b> , dikke.                                                                      |  |  |  |
| » <b>ossenhart</b> , dikke, krachtige voor den winter.                                          |  |  |  |
| » <b>suikerbrood</b> , vroege langwerpige krop.                                                 |  |  |  |
| » <b>van Boston of van Brunswick</b> , met korte stam, late met dikke krop breede, zeer platte. |  |  |  |
| » <b>Duitsche</b> , groote platte voor den opleg (choucroute).                                  |  |  |  |
| » <b>late Hollandsche</b> , ronde krop.                                                         |  |  |  |
| » <b>van Schweinfurt</b> , heel dikke krop niet zeer vast.                                      |  |  |  |



Chou cabus de Schweinfurth.  
Kabuizenkool van Schweinfurth.

## Choux pommés rouges

Le paquet fr. 2.00

**Chou pommé rouge foncé hâtif d'Erfurt**  
jolie petite race hâtive.

» d'Utrecht, demi-gros, rouge foncé

» Tête de nègre, très foncé côtes fines

» gros, exportation d'hiver, pomme grosse, tardif

» Zénith, rouge très foncé, demi-gros, côtes fines

» gros ordinaire du pays

15 gr. 30 gr. 100 gr.

3 75 7 00 21 00

4 75 8 00 24 00

5 75 11 00 33 00

10 25 20 00 60 00

6 25 12 00 36 00

3 75 7 00 21 00

## Choux de Milan ou pommés frisés. — Choux de Savoie.

Semer de mars en juin.

Le paquet 1.00 fr.

**Chou de Milan très hâtif de la St-Jean**, petite variété, pied court

» petit hâtif d'Ulm, chou très précoc à pomme petite

» court hâtif, excellente variété à feuilles larges

» favori de Sluis et Groot, vert, fin, hâtif. Espèce très frisée, d'une beauté admirable, spécialement recommandée

» hâtif d'Aubervilliers, variété hâtive du Milan des Vertus

» gros des Vertus, pomme grosse et serrée, tardif

» ordinaire du pays, dit de Savoie excellente race à pied court

» Tête de fer, à pied court, assez hâtif

2 75 5 00 15 00

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 50

2 25 4 50 13 50

2 25 4 00 12 00

## Chou de mai

Semer en août, mettre en place en automne

**Chou de mai, vert, très hâtif, vrai, le paq. 1.00** 2 25 4 00 12 00

## Choux de Bruxelles

Semer en pépinière en mars-avril, mettre en place en mai-juin.

**Chou de Bruxelles, demi-nain de la Halle**, très productif

» demi-nain, Perfection, excellent rosettes très serrées

» nain, un peu plus précoc.

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 00

2 25 4 00 12 00



Chou de Bruxelles, demi-nain, Perfection.  
Spruiten, halve hoogte, Perfection.

## Roode koolen

Het pakje 2.00 fr.

**Roode kool, Erfurtsche**, vroege, donker roode, schoone kleine, vroege soort  
» **Utrechtsche**, middelbare dikte, donker roode.

» **Negerskop**, zeer donker, fijne ribben.

» **dikke voor den winter**, exportation, dikke late krop.

» **Zénith**, donker roode, middelbare dikte, fijne ribben.

» **dikke van het Land**.

## Savooikoolen

Te zaaien van Maart tot in Juni.

Het pakje 1.00 fr.

**Savooikool, heel vroege van Sint Jan**, kleine soort, met korte stam.

» **kleine vroege van Ulm**, vroege soort met kleine krop.

» **korte stam**, vroege, goede soort met breedblad.

» **Favori van Sluis en Groot** groene vroege, fijne, wel gekrulde soort van groote schoonheid, zeer aanbevolen.

» **van Aubervilliers**, vroege korte stam, vroege variëteit van den dikke des Vertus.

» **dikke des Vertus**, dikke en vaste krop, late.

» **gewone van het land**, goede soort met korte stam.

» **IJzerkop**, korte stam, tamelijk vroeg

## Meikool

Te zaaien in Augustus, ter plaats zetten voor den winter.

**Meikool**, groene heel vroege, echte, pakje 1.00

## Spruitkoolen

Te zaaien in Maart-April. Ter plaats zetten in Mei-Juni.

**Spruitkool, halve hoogte van de Halle**, zeer vruchtbaar.

» **halve hoogte Perfection**, heel goede, vaste spruitjes.

» **lage**, een weinig vroeger.



Chou rouge Zénith.  
Roode kool Zenith.

**Choux frisés non pommés***Semer d'avril en juin.*

|                                                                                   | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| <b>Chou frisé d'hiver Bricoli de la Halle,</b><br>chou à jets                     | 2 60   | 5 00   | 15 00   |
| » <b>vert grand,</b> très rustique, résiste<br>aux plus grands froids             | 1 10   | 2 00   | 6 00    |
| » <b>extra frisé demi-nain,</b> vert                                              | 1 10   | 2 00   | 6 00    |
| » <b>vert à pied court,</b> bonne et jolie<br>race naine                          | 1 10   | 2 00   | 6 00    |
| » <b>frisés et panachés</b> en mélange, va-<br>riétés ornementales le paquet 1.50 |        |        |         |

**Choux-fleurs**

*Semer les variétés hâtives en août-sep-  
tembre, repiquer sous châssis pour hiver-  
ner, récolte en mai-juin. Semer les mêmes  
variétés en février sous couche repliquer  
et abriter pour produire en juillet-août.  
Les variétés tardives doivent être semées  
en avril-mai pour produire à l'automne.*

|                                                                                                                       | 5 gr. | 10 gr. | 20 gr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------|
| <b>Chou-fleur nain, extra hâtif, Boule-de-<br/>neige,</b> la meilleure variété pour châssis                           | 7 75  | 15 00  | 30 00  |
| » <b>nain très hâtif d'Erfurt.</b> (vrai)<br>très hâtif, se forme rapidement                                          | 7 75  | 15 00  | 30 00  |
| » <b>Exportation hâtif</b> pomme grosse<br>blanc de neige                                                             | 6 25  | 12 00  | 24 00  |
| » <b>de Louvain,</b> hâtif à pied court, gros-<br>se pomme, convient pour les premiè-<br>res cultures en pleine terre | 9 25  | 18 00  | 36 00  |
| » <b>Lenormand,</b> pied court (extra) su-<br>perbe variété d'automne, volumineux<br>et rustique                      | 4 75  | 9 00   | 18 00  |
| » <b>Lecerf,</b> très résistant à la sécheresse<br>pomme énorme                                                       | 7 75  | 15 00  | 45 00  |
| » <b>géant d'Enkhuizen,</b> la meilleure<br>variété de pleine terre                                                   | 4 75  | 9 00   | 18 00  |
| » <b>dur de Hollande,</b> pomme dure et<br>serrée, variété rustique, tardif                                           | 4 25  | 8 00   | 16 00  |
| » <b>géant d'automne,</b> tardif, pied as-<br>sez haut, produit en octobre-novembre                                   | 3 00  | 5 50   | 11 00  |

**Choux Brocolis (Chou-fleur d'hiver)***Semer de fin avril jusqu'en juillet, récolte  
de mars en juin.*

|                                                                |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Chou Brocoli blanc hâtif,</b> excellente variété<br>hâtive. | 2 25 | 4 00 | 8 00 |
| » <b>blanc Mammouth,</b> très grosse<br>pomme, bien blanche    | 2 25 | 4 00 | 8 00 |

**Chou de Chine ou Pé-Tsaï***Semer de juin en septembre, de culture  
facile.*

|                                                                         | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|-------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| <b>Amélioré,</b> excellent légume, se consomme cru<br>en salade ou cuit | 1 10   | 2 00   | 6 00    |

**Krul ongekekropte koolen***Te zaaien van April tot Juni.***Krulkool, Bricoli van de Halle, scheut kool**

- » **groene groote,** weerstaat aan de  
grootste koude.
- » **halve hoogte,** fijn gekruld extra.
- » **groene,** met korte stam.
- » **groene, gestreepte,** sieraadplant  
het pakje 1.50 f.

**Bloemkoolen**

*De vroege soorten in Augustus-September  
zaaien. Herplanten in broeikassen voor  
door te winteren. Oogst in Mei-Juni. De  
zelfde soorten in broeikassen zaaien in  
Februari, herplanten en beschutten om in  
Juli-Augustus op te brengen. De late  
soorten moeten in April-Mei gezaaid  
worden om in den herfst op te brengen.*

**Bloemkool, extra lage, extra vroege  
sneeuwbol, de beste soort v. broeikas**

- » **lage, heel vroege, van Erfurt,**  
(echte), krypt vroeg.
- » **Exportation,** vroege, dikkesneeuw-  
witte krop.
- » **Leuvensche,** vroege met korte stam  
dikke krop, geschikt voor zomerteelt  
in vollen grond.
- » **Lenormand,** korte stam, (extra),  
schoone zomersoort, dikke en sterk  
tegen de koude.
- » **Lecerf,** verdraagt de droogte, zeer  
dikke krop.
- » **reusachtige van Enkhuizen,** de  
beste soort voor de volle grond.
- » **korte van Holland,** harde en vaste  
krop, verdraagt de koude.
- » **reusachtige herfstkool,** late, ta-  
melijk hooge stam, brengt op in Octo-  
ber-November.

**Brocolikool***Te zaaien van einde April tot in Juli, te  
oogsten van Maart tot Juni.***Brocolikool, witte vroege, bijzonder goede  
vroege soort.**

- » **witte Mammouth,** zeer dikke witte  
krop.

**Chineesche kool***Te zaaien van Juni tot in September, van  
gemakkelijke teelt.***Chineesche kool, verbeterde, zeer goede  
groente, wordt ongekoekt in salaad of  
gekookt gebruikt.**

Chou-fleur Lenormand.  
Bloemkool Lenormand.



Cornichon vert petit de Paris.  
Augurkje kleine van Parijs.

**Chou-marin** (v. Crambé p. 10) 15 gr. 30 gr. 100 gr.  
**Choux-navets** v. (graines fourragères, p. 22)

### Choux-raves (sur terre)

*Semer de mars jusqu'à fin juin.*

**Chou-rave blanc hâtif de Vienne**, jolie variété potagère . . . 2 25 4 00 12 00  
 » **violet hâtif de Vienne**, bonne petite variété potagère . . . 2 25 4 00 12 00

### Ciboule

*Semer en place de février à la fin août.*

**Ciboule d'hiver**, (vivace) variété la plus cultivée . . . 3 25 6 00 18 00  
 » **blanche**, hâtive . . . 3 25 6 00 18 00

### Ciboulette

**Ciboulette** ou **Clivette**, condiment très usité comme « fines herbes » le paquet 2.00

### Citronnelle

*Semer d'avril en juin.*  
 Le paquet 2.00 fr.

### Citrouille

**Citrouille de Touraine** le paquet 2.00

### Claytone

*Se sème en place, pendant tout le printemps et l'été.*

**Claytone de Cuba**, ou pourpier d'hiver le paquet 2.00 6 75 13 00

### Concombres

*Semer en avril sur couche, repliquer en pleine terre fin mai-juin. Semer en pleine terre fin mai-juin.*

**Concombre vert long de Chine**, fruit lisse, hâtif, productif . . . le paquet 2.00  
 » **jaune hâtif de Hollande**, fruit long, mince . . . le paquet 2.00  
 » **Fournier**, (vert long fin hâtif) . . . le paquet 2.00  
 » **vert long géant**, maraicher p. 2 00  
 » **vert long Rollinson's Télégraph** chair blanche ferme atteignant 0<sup>m</sup>40 à 0<sup>m</sup>60 de longueur . . . le paquet 6 00

### Cornichon

*Semer fin mai-juin.*

**Cornichon vert petit de Paris**, (vrai), très productif . . . le paquet 1.00 2 50 4 50 13 50

### Courges

*Semer fin mai-juin.*

**Courge à la moëlle**. Moëlle végétale, fruit oblong, jaunâtre . . . le paquet 2.00  
 » **d'ornement** en mélange le pag. 2.00



**Epinard monstrueux de Viroflay.**  
**Spinasie reusachtige van Viroflay.**

**Zeekool** (zie Crambé p. 10)

**Koolrapen** (zie Voederzaden, bl. 22)

### Raapkoolen (boven den grond)

*Te zaaien van Maart tot einde Juni*

**Raapkool witte vroege van Weenen**, schoone keukensoort.  
 » **violet kleurige vroege van Weenen**, goede kleine keukensoort.

### Bieslook

*Te zaaien ter plaats van Feb. tot einde Aug.*  
**Winterbieslook** (altijd durend) het meeste geteelt.

**Bieslook**, witte vroege.

### Klein Bieslook

**Klein Bieslook**, wordt gebruikt als toespijs het pakje 2.00

### Citroenkruid

*Te zaaien in April tot in Mei.*  
 Het pakje 2.00 fr.

### Pompoen

**Pompoen van Touraine**, het pakje 2.00

### Winter postelein

*Te zaaien ter plaats gedurende de geheele Lente en Zomer.*

**Winterpostelein**, of «Claytone van Cuba» het pakje 2.00

### Konkommers

*Te zaaien in April in broeikassen, te herplanten in volle grond op einde mei-juni.*

**Konkommer, lange groene van China**, glade vrucht, vroege, vruchtbaar. 2.00  
 » **gele, vroege, Hollandsche**, lange smalle vrucht . . . het pakje 2.00  
 » **Fournier**, (groene vroege fijne) . . . het pakje 2.00 fr.  
 » **groene lange reusachtige**, boerkoozensoort, het pakje 2.00 fr.  
 » **groene lange Rollinson's Telegraph**, wit vleesch, zeer vast en zeer vol; vanijds 0<sup>m</sup>40 tot 0<sup>m</sup>60 lang p. 6.00

### Augurkje

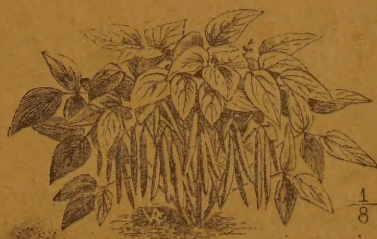
*Te zaaien in volle grond einde mei-juni.*

**Augurkje, kleine, vroege, van Parijs** (echte) brengt veel op, het pakje 1.00

### Pompoen

*Te zaaien einde Mei-juni.*

**Mergpompoen**, langwerpige geele vrucht, het pakje 2.00  
**Sierkauwoerden**, in mengsel het pakje 2.00



**Haricot nain noir de Belgique.**  
**Struikboonen lage van Belgie.**

**Crambé maritime**

15 gr. 30 gr. 100 gr.

*Semer au printemps.*

**Crambé maritime**, Chou-marin, les pétioles blanchis, se consomment cuits, à la manière des asperges ou des côtes de cardons . . . le paquet 2.00

5 25 10 00 30 00

**Cresson**

*On peut semer le cresson alénois en tout temps, hiver sur couche et en été en pleine terre.*

**Cresson alénois**, commun . . . 0 60  
 » **alénois**, à large feuille . . . 0 60  
 » **alénois**, nain très frisé . . . 0 60  
 » **de jardin vivace**, salade ferme et de saveur très piquante . . . 1 75  
 » **de fontaine**, à large feuil., paq., 2.00 4 75

*Semer au printemps ou à l'automne sur le bord des eaux courantes.*

**Echalotes (Prix variable)**

*Planter après l'hiver en terre riche; peu enterrer.*

**Echalote ordinaire** (bulbes), de très bonne conservation . . . au cours - prijs v. d. dag

» **de Jersey** (bulbes), bulbe très gros et plus coloré . . .

**Epinards**

*Semer en place en février-mars et en août-septembre.*

**Epinard de Hollande**, graine ronde, bonne variété d'hiver rustique . . . 0 60

» **monstreux de Viroflay**, graine ronde, feuilles très larges . . . 0 60

» **lent à monter**, graine ronde, excellente race d'automne et printemps . . . 0 60

» **Victoria**, graine ronde, très bonne variété d'été à feuilles vert foncé . . . 0 60

» **Triomphe**, vert foncé, excellent épinard d'été . . . 0 60

» **d'Angleterre**, (très large), graine piquante variété vigoureuse . . . 0 60

» **d'été ou Tétragone cornue**, (épinard de la nouvelle Zélande), remplace l'épinard en été . . . 0 90

» **perpétuel ou Oseille épinard**, (Patience) . . . 2 75

1 00 3 00

1 00 3 00

1 00 3 00

1 00 3 00

1 00 3 00

1 00 3 00

1 70 5 00

5 00 15 00

**Estragon**

*Ne donne pas de gr. fertiles, en mottes d'avril en juin, le pied . . . au cours*

**Fenouil**

*Semer en février-mars sur couche; en pleine terre de mars en juin.*

**Fenouil de Florence**, doux . . . le paquet 2.00  
 » **amer** . . . le paquet 2.00

*S'emploient comme condiment pour confire les cornichons.*

**Fèves de Marais**

250 gr. 10 kilo

*Planter de février en mars.*

**Fève de Marais**, grosse du Nord, cosse longues . . . 3 00

» **Séville**, longue cosse, très hâtive et très bonne . . . 3 00

» **trois fois blanche**, à fleur, ombilic et grain blanc. Très recherchée pour mettre en conserve . . . 4 50

» **naïve blanche hâtive**, à châssis . . . 3 00

» **naïve verte de Beck**, très productive, hâtive . . . 3 75

12 00

12 00

18 00

12 00

15 00

**Zeekool**

*Te zaaien in de Lente.*

**Zeekool**, de bladeren die men laat wit worden, worden gekookt gegeten op de wijze van aspergiën of kardoenen, het pakje 2.00

**Kers**

*Men mag de gewone Kers in alle seizoenen zaaien, in den winter in broeikassen en in den zomer in volle grond.*

**Hofkers**, gewone.

» **breedbladige**.

» **zeer gekrulde lage**.

**Wilde kers of hofkers**, vaste salaad met straffe smaak. het pakje 2.00

**Waterkers**, met breedblad . . . *Te zaaien in de lente en den nazomer aan den kant der waterlopen.*

**Eschlook (Veranderlijke prijs)**

*Te planten na den winter in straffe grond weinig begraven.*

**Gewone Eschlook** (knollen) die men wel kan bewaren.

**Eschlook van Jersey**, (knollen), meer gekleurd en dikke knol.

**Spinage**

*Te zaaien ter plaats in Februari-Maart en in Augustus-September.*

**Spinage, Hollandsche**, rond zaad, voor de winter.

» **reusachtige van Viroflay**, rond zaad, breede bladeren.

» **late doorschietende**, rond zaad, geschikt voor den nazomer en de vroegste teelt.

» **Victoria**, rond zaad, heel goede zomervariëteit met donkergroen blad.

» **Triomf**, donkergroene bladeren, geschikt voor den zomer.

» **Engelsche**, (zeer breed blad) scherp zaad, struische variëteit.

» **Tétragone of Nieuw Zeeland-sche spinage**, vervangt de zomer-spinage.

» **altijddurende**, of zoete zurkel.

**Dragonkruid**

*Brengt geene vruchtbare zaden op. Planten afleverbaar van in April tot in Juni.*

**Venkel**

*Te zaaien in Februari-Maart in broeikas in volle grond van Maart tot Juni.*

**Venkel van Florence**, zoete . . . het pakje 2.00

» **bittere** . . . het pakje 2.00

*Wordt gebruikt tot het opleggen van augurken of konkommers.*

**Tuln- of labboon**

*Te planten van Februari tot April.*

**Labboon**, dikke Noordsche, met lange scheede.

» **van Seville**, (lange scheede), zeer vroege en zeer goede.

» **drie maal wit**, met witte bloem, nevel en graan, zeer gezocht voor den opleg.

» **lage witte vroege** voor broeikassen

» **lage groene van Beck**, vroege, zeer vruchtbaar.

## Ficoïde

**Ficoïde Glaciale**, sorte d'épinard, se sème  
au printemps le paquet 2.00

## Fraisiers

*Le semis se fait de mars en août à  
l'ombre.*

**Fraisier des 4 saisons**, sans filets rouge  
le paquet 2.50

» **Anglais**, à gros fruits rouges,  
le paquet 2.50

» **remontant**, à gros fruit St-Joseph,  
le paquet 2.50

## Giraumon

**Giraumon turban**, bonnet ture le paquet 2.00

## Haricots à rames à parchemin

250 gr. le kilo

*Planter en pleine terre en mai-juin.*

**Haricot sabre**, à très longue et large  
cosse, grain blanc plat, le meilleur  
pour mettre en conserve

» **de Soissons**, grain blanc, plat et  
large, excellent pour consommer en  
grain sec

» **d'Espagne**, grain blanc, très gros  
très rustique, se mange en grain sec

10 00 40 00

7 00 28 00

7 00 28 00

## Haricots à rames sans parchemin

ou Mangetout

**Haricot d'Alger** ou beurre noir, cosse jaune  
tendre.

» **d'Alger** ou beurre blanc, cosse  
jaune

» **beurre du Mont d'Or**, grain brun  
rond, cosse jaune

» **Princesse**, cosse verte, du pays

» **princesse sans filets**, extra grain  
blanc rond, cosse verte

» **princesse géant Van Celst**, sans  
filets, à longue cosse

» **Phénomène**, grain blanc, cosses  
vertes très longues

10 50 42 00

13 50 54 00

10 50 42 00

10 00 40 00

15 00 60 00

16 25 65 00

18 00 36 00

## IJskruid

**IJskruid**, wordt gebruikt als spinage en ge-  
zaaid in den vroegen zomer, pak., 2.00

## Aardbezien

*Te zaaien van Maart tot in Augustus in  
de lommer.*

**Aardbezie van het Alpisch gebergte**,  
zonder pezen, roode het pakje 2.50

» **engelsche**, met dikke roode vruchten  
doorschietend het pakje 2.50

» **doorschietend**, St-Jozef's, dikke  
vrucht het pakje 2.50

## Turksche muts

**Turksche muts** het pakje 2.00

## Staakboonen met vlies.

*Te planten in volle grond in Mei-Juni.*

**Boon, snijboon sabel, zeer lange en  
breede scheede**, witte platte boon,  
de beste voor den opleg

» **van Soissons**, witte platte breede  
boon, zeer goed om droog te gebruiken

» **spaansche spekboon**, dikke witte  
opgezwollen boon, struisch tegen den  
winter, wordt ook droog gebruikt voor  
winterprovisie.

## Staakboonen zonder vlies.

**Boon, boterboon van Algiers**, zwarte  
boon, gele zachte bast.

» **boterboon van Algiers**, of witte  
boon, gele bast.

» **boterboon van de Mont d'Or**,  
bruine ronde boon, gele bast.

» **Princes**, groene bast, van het land.

» **Prinses zonder draden**, extra  
ronde witte boon, groene bast.

» **Prinses Van Celst**, reusachtige  
zonder draden, lange scheden.

» **wonder (Phénomène)** wit graan  
groene lange bast.



**Haricot nain l'Inépuisable.**  
Struikboon Onuitputbaar.



**Haricot nain sabre.**  
Struikboon Sabel.

# Haricots nains à parchemin

|                                                                            |       |       |  |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--|
| Haricot noir de Belgique, très hâtif, excellent en vert.                   |       |       |  |
| » flageolet jaune, très hâtif                                              | 6 00  | 24 00 |  |
| » blanc, hâtif d'Etampes                                                   | 6 00  | 24 00 |  |
| » Roi des Verts, rustique et très productif, grain vert.                   | 6 50  | 26 00 |  |
| » l'inépulsable remontant, de gr. production, excellent.                   | 6 50  | 26 00 |  |
| » sabre nain, hâtif de Hollande, à couper, excellent à forcer              | 10 50 | 42 00 |  |
| » sabre, à grande longue et large cosse (extra) grain blanc plat           | 10 50 | 42 00 |  |
| » Suisse, blanc, H. lingot, variété robuste; convient pour la gr. culture, | 6 00  | 24 00 |  |

# Haricots nains sans parchemin ou Mangetout

|                                                                                                            |       |       |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--|
| Haricot princesse nain, gros grain blanc rond, cosse verte                                                 | 11 25 | 45 00 |  |
| » princesse nain, sans filets, Perfection, extra grain blanc, cosse verte                                  | 13 00 | 52 00 |  |
| » princesse de Volgers, gr. bl. sans filets                                                                | 12 00 | 48 00 |  |
| » géant de Heinrich, amélioré gr. bl. entièrement sans filets, variété de gr. mérite à très longues cosses | 10 00 | 40 00 |  |
| » beurre nain du Mont d'Or, cosse jaune pâle, grain noir                                                   | 13 50 | 54 00 |  |
| » nain roi des beurres, de production abondante et prolongée, cosse jaune grain blanc                      | 14 50 | 58 00 |  |

# Hyssope

Hyssope officinale . . . le paquet 2.00

# Laitues

gr. bl. signifie graine blanche  
gr. n. signifie graine noire

# Laitues à couper

Semer de mars à septembre en pleine terre et d'octobre en mars sous châssis.

|                                                                                     |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| Laitue à couper, jaune, ronde beurre, améliorée, gr. bl.                            | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » frisée d'Amérique, gr. bl. feuilles très ondulées, colorées de brun sur les bords | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » frisée de Beauregard, gr. noire, (Endivette).                                     | 2 75 | 5 00 | 15 00 |



Haricot nain beurre Mont d'Or.  
Lage Boterboon van Mont d'Or.

# Struikboonen met vlies

|                                                                               |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Boon, Belgische zwarte boon, zeer vroege boon, zeer goed voor groenenpluk.    |  |  |  |
| » flageolet gele, zeer vroege.                                                |  |  |  |
| » » witte, vroege van Etampes.                                                |  |  |  |
| » » Koning der groene, struisch tegen den winter, brengt veel op groene boon. |  |  |  |
| » onuitputbare doorschietende, veel opbrengend, bijzondere goede soort.       |  |  |  |
| » Sabel lage, vroege Hollandsche om te snijden, zeer goede voor de broeikas   |  |  |  |
| » Sabel met zeer lange en breede scheed, plat wit graan.                      |  |  |  |
| » Zwitersche, witte struische variëteit, geschikt voor de groote teelt.       |  |  |  |

# Struikboonen zonder vlies

|                                                                                                                |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Boon, Prinses, lage, dikke witte ronde boon groene scheed.                                                     |  |  |  |
| » Prinses lage, zonder draden «Perfection» extra witte boon, groene scheed                                     |  |  |  |
| » Volgers, witte boon, zonder draden                                                                           |  |  |  |
| » reusachtige van Heinrich, witte boon, gansch zonder draad, variëteit van hooge verdienste m. z. lange scheed |  |  |  |
| » Boterboon Mont d'Or, bleke gele scheed, zwarte boon.                                                         |  |  |  |
| » lage Koning der boterboonen veel opbrengend langdurig, gele scheed witte boon.                               |  |  |  |

# Hijsoep

Hijsoep . . . het pakje 2.00

# Salaad

w. z. beteekend wit zaad.  
z. z. beteekend zwart zaad.

# Snij- of Pluksalaad

Te zaaien van Maart tot September in volle grond en van Oktober tot in Maart in broeikassen.

|                                                                                                                             |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Snij-salaad, ronde gele botersalaad, verbeterde wit zaad.                                                                   |  |  |  |
| » gekrulde van Amerika, w. z., zachte bladeren voor den pluk of te hersnijden, zeer gekrulde met een weinig bruine boorden. |  |  |  |
| » gekrulde van Beauregard, z. z. (Endivette).                                                                               |  |  |  |



Laitue pommée sans Rival.  
Kropsalaad zonder mededingster.

# Laitues pommées printanières

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer sous châssis en janvier-février et en pleine terre en mars-avril.

Le paquet 1.25 fr.

|                                                                                                                   |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Laitue à bord rouge</b> , cordon rouge, gr. bl.                                                                | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>à forcer de Milly</b> , gr. bl. excellente pour forcer                                                       | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>gotte ou gau jaune d'or</b> , gr. bl., pomme petite, serrée, très appréciée pour châssis et culture en serre | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>gotte lente à monter</b> , graine noire, hâtive                                                              | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Tom Pouce</b> , (Wheeler), gr. n., bien appropriée à la culture.                                             | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Reine de mai</b> , excellente variété hâtive convient pour la culture forcée et de pleine terre, gr. bl.     | 2 75 | 5 00 | 15 00 |

# Laitues pommées d'été et d'automne

Semer en pleine terre depuis le mois de mars et tout l'été.

|                                                                                                                   |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Laitue blonde d'été</b> , L. royale, gr. bl., excellente laitue, petite précoce                                | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>blonde du Cazard</b> , gr. n., pomme forte et ferme, lente à monter                                          | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>blonde de Chavigné</b> , pomme grosse, compacte et pleine, gr. bl.                                           | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>blonde de Versailles</b> , gr. bl. Var. très pleine et gardant bien la pomme.                                | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>grosse blonde paresseuse</b> , gr. bl. admirable laitue d'été                                                | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>Batavia blonde ou Belle et Bonne</b> , pomme très grosse, ferme, résistant bien à la chaleur                 | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Saint-Jean l'Agneau</b> , belle pomme, gr. bl.                                                               | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>Lorhois, L. du Trocadéro</b> , gr. bl. excellente variété de printemps et d'été, très estimée des maraîchers | 2 75 | 5 00 | 15 00 |
| » <b>la préférée</b> , L. Lorhois à gr. n. Pomme bien pleine, tr. ferme, tr. prod.                                | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>sans rivale</b> , gr. bl. issue de la L. Lorhois, pomme volumineuse, variété d'été, lente à monter           | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Merveille des quatre saisons</b> , gr. n., pomme colorée de rouge vif                                        | 3 25 | 6 00 | 18 00 |

# Vroege Kropsalaad

Te zaaien in broeikassen in Januari-Febr. en in volle grond in Maart-April.\*

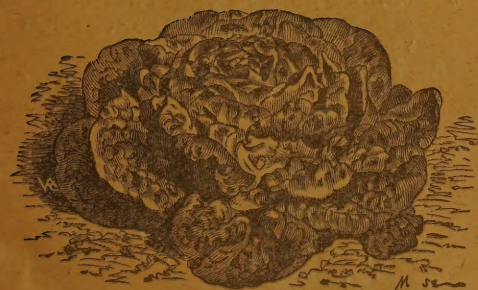
Het pakje 1.25 fr.

|                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Salaad, vroege met roode rand</b> , wit zaad.                                                                         |  |
| » <b>van Milly</b> , wit zaad, geschikt voor broeilatuw.                                                                 |  |
| » <b>gotte of gau</b> , goudgele kleine vaste krop, wel geprezen voor de broeikas- sen of de teelt in serren.            |  |
| » <b>gotte traag doorschietend</b> , z. z., vroege.                                                                      |  |
| » <b>Tom Pouce</b> , (Wheeler), z. z., ge- schikt voor de broeikultuur.                                                  |  |
| » <b>Koningin van Mei</b> , uitmuntende vroege variëteit geschikt voor de teelt in broeik. en in den vollen grond, w. z. |  |

# Zomer en Herfstkropsalaad

Te zaaien in vollen grond van in Maart en gedurende de gansche zomer.

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Salaad, blonde zomerkrop</b> , w. z., uitmun- tende salaad, kleine vroege.                                        |  |
| » <b>blonde van Cazard</b> , z. z., vaste krop, traag doorschietend.                                                 |  |
| » <b>blonde van Chavigné</b> , w. z. dikke vaste gevulde krop.                                                       |  |
| » <b>blonde van Versailles</b> , w. z., wel gevulde soort en vaste krop.                                             |  |
| » <b>dikke traage</b> , gele, w. z., wonder- bare schoone zomersoort.                                                |  |
| » <b>Batavia blonde of Schoone en Goede</b> , zeer dikke en vaste krop, verdraagt heel wel de warmte.                |  |
| » <b>Sint-Jans Lam</b> , w. z., zeer dik en vaste krop.                                                              |  |
| » <b>van den Trocadéro</b> (Lorhois) w. z. heel goede lente- en zomersoort varie- teit zeer geprezen van boerkoozen. |  |
| » <b>de uitverkorene</b> of Lorhois, z. z., vaste krop, brengt veel op.                                              |  |
| » <b>zonder mededingster</b> , w. z. komt voort van de Lorhois. Salaad dikke krop, uitstekende zomersoort.           |  |
| » <b>wonder der vier seizoenen</b> , dikke malsche roode krop, z. z.                                                 |  |



Laitue pommée Merveille des 4 saisons.  
Kropsalaad Wonder der 4 jaargetijden.



Melon Cantaloup des Carmes.  
Meloen zwarte der Karmeliten.



Laitue pommée rocadéro.  
Kropsalaad Trocadéro.

**Laitues pommées d'hiver** 15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer depuis le milieu d'août jusqu'en septembre. Planter à demeure dans une situation chaude et aussi bien exposée que possible quand le plant a déjà 5 à 6 feuilles un peu fortes. Garantir avec les paillassons pendant les grands froids.

|                                                                                    |      |      |       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Laitue grosse blonde d'hiver</b> , gr. bl. Variété tr. rustique, hâtive, tendre | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Passion blanche</b> , à gr. n. pomme serrée très résistante aux froids        | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>Nansen</b> , rustique, très tendre, excellente, gr. bl.                       | 3 25 | 6 00 | 18 00 |

**Laitues Romaines chicon**

Semer de préférence en avril mai.

|                                                                    |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Laitue romaine blonde maraîchère</b> , gr. bl. tendre rustique  | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>romaine blonde hâtive de Trianon</b> , gr. bl.                | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>romaine ballon</b> , R. de Bougival, gr. n., très volumineuse | 3 25 | 6 00 | 18 00 |

**Lavande**

**Lavande officinale**, vraie, très finement parfumée le paquet 2.00

**Mâche ou salade de blé**

Semer d'août en octobre.

|                                                                                      |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Mâche à feuille ronde</b> , de Hollande, tr. productive d'un développement rapide | 1 75 | 3 00 | 9 00  |
| » <b>à grosse graine</b> , grande race vigoureuse                                    | 1 75 | 3 00 | 9 00  |
| » <b>verte d'Etampes</b> , à feuilles veinées, bien rustique                         | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| » <b>verte à cœur plein</b> , bonne race à feuilles lisses                           | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| » <b>d'Italie</b> , à feuille de laitue                                              | 2 25 | 4 50 | 13 50 |

**Marjolaine**

Semer d'avril en juin à bonne exposition.

|                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Marjolaine ordinaire</b> , les feuilles servent d'assaisonnement | 2 00 |
|---------------------------------------------------------------------|------|

**Mélisse**

Semer d'avril en juin.

|                                                                  |      |
|------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Mélisse officinale</b> , citronnelle, plante très aromatique. | 2 00 |
|------------------------------------------------------------------|------|

**Melons**

Culture de primeur. Semer dès janvier et février sur couche chaude. Culture de saison. Semer en mars-avril également sous châssis.

|                                                                                                      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Melon ananas d'Amérique</b> , à chair rouge, fruits petits, sucrés, juteux                        | 2 00 |
| » <b>de Honfleur</b> , fruit très gros, allongé convient pour la pleine terre                        | 2 00 |
| » <b>Sucrin de Tours</b> , chair rouge orangé, productif, convient pour pleine terre                 | 2 60 |
| » <b>vert grimpant</b> , Melon à rames, bonne petite variété précoce                                 | 2 00 |
| » <b>Cantaloup noir des Carmes</b> , très hâtif, peau vert foncé, le meilleur pour la culture forcée | 2 00 |
| » <b>Cantaloup Prescott</b> , fond blanc fruit gros déprimé, larges côtes                            | 2 00 |
| » <b>Cantaloup Prescott</b> , hâtif à chassiss, fruit moyen, variété à forcer                        | 2 00 |
| » <b>d'eau ou Pastèque</b> , à chair et grain rouges, tr. productive, chair fondante                 | 2 00 |

**Winterkropsalaad**

Te zaaien van half Augustus, tot in September. Ter plaats planten in goeden grond op eene zonrige plaats wanneer de plant al 5 of 6 straffe bladeren heeft. Te beschermen met matten tegen groote koude.

|                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Salaad, dikke blonde</b> , w. z. heel struisch tegen de koude, vroege malsche. |  |
| » <b>Passie, gele</b> , z. z. vaste krop heel struisch tegen de koude.            |  |
| » <b>Nansen</b> , straf tegen de koude, zeer malsch, uimuntend.                   |  |

**Romeinsche of bindsalaad**

Te zaaien bij voorkeur in April-Mei.

|                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Bindsalaad, blonde voor de markt</b> , w. z., malsche, weerstaat tegen de koude. |  |
| » <b>blonde van Trianon</b> , wit zaad.                                             |  |
| » <b>ballon of bindsalaad van Bougival</b> , z. z., heel dikke.                     |  |

**Lavendel**

**Lavendel**, echte welriekend het pakje 2.00

**Koorn- of Veldsalaad**

Te zaaien van Augustus tot in Oktober.

|                                                                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Veldsalaad gewone</b> ronde groene, hollandsche, brengt veel op, snelle wasdom. |  |
| » <b>dik zaad</b> Hollandsche, ronde, groote straffe soort.                        |  |
| » <b>groene van Etampes</b> , met geaderde bladeren struisch tegen de koude.       |  |
| » <b>groene met gevuld hart</b> , goede soort met zachte bladeren.                 |  |
| » <b>Italiaansch</b> , breed blond blad.                                           |  |

**Marjolein**

Te zaaien van April tot in Juni op goede plaats.

**Marjolein**, de bladeren dienen als toespijs.

**Citroenkruid**

Te zaaien van April tot in Juni.

**Geneeskundige Citroenkruid**, stralrieken-de plant.

**Meloenen**

Voor vroege teelt, zaaien van Januari en Februari op warme broeikas, seizoen teelt, te zaaien in Maart-April ook in broeikas.

|                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Meloen ananas van Amerika</b> , rood vleesch kleine gesuikerde, sappige vrucht.                                 |  |
| » <b>van Honfleur</b> zeer dikke vrucht, langwerpig, gelijk voor volle grond.                                      |  |
| » <b>Suikermeloen van Tours</b> , rood oranje vleesch, rijkdragend, gelijk voor de teelt in volle grond.           |  |
| <b>Groene klimmende meloen</b> met staken, goede kleine, vroege soort.                                             |  |
| <b>Kantaloep zwarte der Karmeliten</b> , zeer vroege, donker groene schors, de beste voor de teelt in broeikassen. |  |
| » <b>Prescott</b> , witvlezige, dikke vrucht met breede ribben.                                                    |  |
| » <b>Prescott vroege voor broeikas-</b> sem, middelmatige vrucht, goede soort voor broeikassen.                    |  |
| » <b>Water meloen</b> met roode kern en roodsmeltend vleesch, rijkdragend.                                         |  |

**Navets de table**

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Pour les variétés hâtives et de primeurs :  
1° Semer de février en mars sous châssis froids. 2° En pleine terre à partir du 15 mars et successivement. 3° Culture de saison. Semer de fin juin à fin août.

|                                                                                                                                           |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Navet blanc plat hâtif</b> , à feuille entière, tendre, sucré                                                                          | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>blanc rond de Jersey</b> , racine d'une netteté parfaite                                                                             | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>de Milan</b> , rouge, plat, hâtif, à feuille entière. Excellente variété convient pour la culture forcée comme pour la pleine terre. | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>jaune de Hollande</b> ou boule d'or, chair jaune.                                                                                    | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>demi-long blanc des vertus</b> , (race Marteau) bout arrondi                                                                         | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>rond des vertus</b> , N. rond de Croissy, très bonne variété.                                                                        | 1 10 | 2 00 | 6 00 |

**Navets fourragers** (v. graines fourr. p. 22)

**Nigelle**

**Nigelle aromatique** ou quatre épices. Les graines de Nigelle s'emploient comme assaisonnement le paquet 2.00

**Oignons**

Les oignons blancs hâtifs se sèment en août-septembre et aussi en février-mars. Les autres oignons se sèment en mars avril.

|                                                                                           |      |      |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Oignon blanc</b> , petit, extra hâtif, de Barletta petite race, prompt à se former     | 3 75 | 7 00 | 21 50 |
| » <b>blanc très hâtif de la Reine</b> , jolie petite variété, à confire.                  | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>blanc, très hâtif de Nocera</b> .                                                    | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>blanc très hâtif de Vaugirard</b> , race très estimée, rustique, semer en août       | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>blanc hâtif de Paris</b> , un des meilleurs oignons hâtifs                           | 3 25 | 6 00 | 18 00 |
| » <b>jaune paille des Vertus</b> , très productif, le plus cultivé, de bonne conservation | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>jaune géant de Zittau</b> , jaune rond gros épais                                    | 4 25 | 8 00 | 24 00 |
| » <b>rouge pâle de Huy</b> , belle variété productive et de bonne conservation            | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>rouge foncé</b> , bulbe aplati à collet fin                                          | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>jaune de Mulhouse</b> , bulbes à planter, le kilo 18 fr. (Prix variable)             |      |      |       |



Oignon blanc de la Reine.  
Ajuin witte der Koningin.

**Keukenrapen**

Voor de vroege soorten 1° Te zaaien van Februari tot Maart in koude broeikassen, 2° In volle grond van den 15 Maart, 3° als seizoenteelt, te zaaien van einde Juni tot einde Augustus.

|                                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Raap, witte platte vroege</b> , volblad malsch en gesuikerd.                                                                  |  |
| » <b>witte ronde van Jersey</b> , gladde bol.                                                                                    |  |
| » <b>van Milan</b> , roode, platte, vroege, volblad. Uitstekende soort geschikt voor de teelt in broeikassen en in vollen grond. |  |
| » <b>gele, Hollandsche of goudbol</b> , geel vleesch.                                                                            |  |
| » <b>half lange witte des vertus</b> soort marteau rond punt.                                                                    |  |
| » <b>ronde des vertus</b> of ronde van Croissy, heel goede soort.                                                                |  |

**Voederrapen** (zie voederzaden bl. 22)

**Narduszaad**

Narduszaad wordt gebruikt als toespijs het pakje 2.00

**Ajuin**

De vroege witte ajunin worden gezaaid in Augustus September en ook in Februari-Maart. De andere ajunin zaait men in Maart-April.

|                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Ajuin witte</b> , kleine extra vroege van Barletta, kleine soort                                                                             |  |
| » <b>witte zeer vroege der Koningin</b> schoone kleine soort voor den inmaak                                                                    |  |
| » <b>witte zeer vroege van Nocera</b> , w. z. v. van Vaugirard, geprezen soort bewaart zich wel, verdraagt den Winter, wanneer in Aug. gezaaid. |  |
| » <b>witte bolajuin</b> , vroege van Parijs, een der beste vroegajunin.                                                                         |  |
| » <b>strooigele platte des vertus</b> , zeer vruchtbare het meeste geteelt en van goede bewaring.                                               |  |
| » <b>gele reusachtige van Zittau</b> , dikke ronde.                                                                                             |  |
| » <b>bleekroode van Huy</b> , schoone vruchtbare variëteit van goede bewaring                                                                   |  |
| » <b>donker roode</b> , platte bol met fijne kraag.                                                                                             |  |
| » <b>gele van Mulhouse</b> , kleine gele ajuntjes om te verplanten de kilo 18 fr. (Veranderlijke prijs).                                        |  |



Oignon jaune paille des Vertus.  
Ajuin strooigele des Vertus.

**Oseille***Semer au printemps et jusqu'en août, en bonne terre.*

|                                                                                | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| <b>Oseille large de Belleville</b> , feuilles très amples                      | 2 25   | 4 00   | 12 00   |
| » <b>blonde de Lyon</b> , à très larges feuil.                                 | 2 25   | 4 00   | 12 00   |
| » <b>épinard Patience</b> , perpétuelle espèce moins acide que les précédentes | 2 75   | 5 00   | 15 00   |

**Panais***Semer de février en juin.*

|                                                                    |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Panais rond hâtif</b> , racine courte en toupie.                | 0 90 | 1 70 | 5 10 |
| » <b>demi-long de Guernesey</b> , excellente race, très productive | 0 90 | 1 70 | 5 10 |
| » <b>long</b> , racine très longue, complètement enterrée          | 0 90 | 1 70 | 5 10 |

**Patisson***Semer fin mai-juin. Pour avancer la récolte on peut semer sur couche en mars-avril.***Patisson bonnet d'électeur**, artichaut de Jérusalem le paquet 2.00**Perce-Pierre****Perce-Pierre Christe Marine**. Les feuilles confites servent d'assaison. paq. 2.00**Persil***Semer en pleine terre depuis mars jusqu'en août-septembre.*

|                                                                           |      |      |       |
|---------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Persil commun amélioré</b> , à cœur plein                              | 1 75 | 3 00 | 9 00  |
| » <b>frisé ou double</b> , aussi parfumé que le Persil commun             | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| » <b>nain très frisé</b> , extra, perfection                              | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| » <b>à feuille de fougère</b> , très finement découpé                     | 2 25 | 4 00 | 12 00 |
| » <b>à grosse racine</b> , la racine de ce Persil est excellente à manger | 2 25 | 4 00 | 12 00 |

**Piment***Semer sur couche chaude en mars-avril.*

|                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Piment rouge long</b> , fruits longs courbés le paquet 2.00                   |  |
| » <b>de Cayenne</b> , long étroit, fruits étroits un peu courbés, le paquet 2.00 |  |
| » <b>carré doux d'Amérique</b> , fruit très gros le paquet 2.00                  |  |
| » <b>doux d'Espagne</b> , très gros, long, cylindrique le paquet 2.00            |  |

**Pimprenelle***Se sème en place au printemps ou à la fin de l'été.***Pimprenelle petite**, on emploie pour salade les feuilles jeunes le paquet 2.00**Oignon de Mulhouse.**  
Ajuin gele van Mulhouse.**Zurkel***Te zaaien van in de Lente tot in Augustus in goeden grond.***Zurkel**, breed blad van Belleville, heel breede bladeren.  
» **Blonde van Lyon**, extra breedblad.  
» **blijvende Spinage**, altijd durend, minder zuur dan de andere soorten.**Pastenaken***Te zaaien van Februari tot in Juni.***Pastenaken ronde vroege**, k. worteldopsv.  
» **half lange van Guernesey** uitmun-  
tende soort zeer vruchtbare.  
» **lange** heel lange wortel gansch in den grond**Prinsemuts***Te zaaien van einde Mei-Juni. Om spoediger te winnen zaait men in broeikassen in Maart-April.***Prinsemuts**, ook artisjok van Jerusalem, genoemd het pakje 2.00**Zee Venkel****Zee Venkel**, de ingemaakte bladeren dienen als toespis het pakje 2.00**Peterselie***Te zaaien in volle grond van Maart tot Augustus-September.***Peterselie gewone verbeterde vol hartige**  
» **dubbele gekrulde**, zoo strafriekend dan de enkele.  
» **lage zeer gekrulde**, extra.  
» **varenbladige**, fijn uitgesneden.  
» **wortelpeterselie**, de wortel is zeer goed om te eten.**Spaansche peper***Te zaaien in warme broeikas in Maart-April.***Spaansche peper**, roode lange, kromme vrucht het pakje 2.00  
» **van Cayenne**, lange smalle vrucht een weinig krom het pakje 2.00  
» **Amerikaansche**, dikke vierkantige vrucht het pakje 2.00  
» **zoete Spaansche**, lange dikke het pakje 2.00**Pimpernel***Te zaaien ter plaats in de Lente of op het einde van den Zomer.***Pimpernel kleine**, gebruikt als salaad. het pakje 2.00**Oseille large de Belleville.**  
**Zurkel breed blad van Belleville.**

## Pissenlit

Semer de mars en juin.

|                                                                                     | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|
| <b>Pissenlit ordinaire,</b> le paquet 1.50                                          | 3 75   | 7 00   |         |
| » <b>à cœur plein,</b> amélioré, feuilles très nombreuses, excellent légume d'hiver |        |        |         |
| Blanchit comme la barbe du capucin,                                                 |        |        |         |
| le paquet 3.00                                                                      | 18 00  | 36 00  |         |

## Poireau

Semer sur couche à partir de décembre et en pleine terre de mars en juin.

|                                                                    |      |      |       |
|--------------------------------------------------------------------|------|------|-------|
| <b>Poireau, très gros de Rouen,</b> court, extrêmement rustique.   | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>monstrueux de Carentan,</b> énorme rustique, le plus culti é. | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>monstrueux d'Elbeuf,</b> très précocce, tige très charnue.    | 4 75 | 9 00 | 27 00 |
| » <b>très gros de Brabant,</b> très résistant au froid             | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>long de Mézières,</b> franchement d'hiver, pied long          | 3 75 | 7 00 | 21 00 |
| » <b>de Musselbourg,</b> gros, rustique, résistant au froid.       | 3 75 | 7 00 | 21 00 |

## Poirée-bette

Semer d'avril en juin.

|                                                                                      |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>Poirée blonde commune</b> (de Lyon), on consomme les f. à la manière des épinards | 1 10 | 2 00 | 6 00 |
| » <b>blonde à carde blanche,</b> côtes ou cardes d'excellente qualité                | 1 10 | 2 00 | 6 00 |

## Pois à écosser

(Classés par ordre de précocité). Semer à partir de février jusqu'en juillet.

### PREMIÈRE SAISON

|                                                                 | haut. en cm. | le kilo |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|---------|
| <b>Pois Prince Albert,</b> extrêm <sup>t</sup> hâti à grain bl. | 0m80         | 14 00   |

## Molsalaad of pissebloem

Te zaaien van Maart tot in Juni.

|                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Molsalaad gewone,</b> het pakje 1.50                                                                            |  |
| » <b>verbeterde volhartige,</b> met veel bladeren goede winter groente wordt wit gebruikt gelijk de Capucienenaard |  |
| het pakje 3.00                                                                                                     |  |

## Porei

Te zaaien in bloekkassen van December en in volle grond van Maart tot in Juni.

|                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Porei zeer dikke van Rouen,</b> korte zeer straf tegen de koude.                  |  |
| » <b>monsterachtige van Carentan,</b> dik, struisch tegen de koude, 'tmeest geteelt. |  |
| » <b>monsterachtige van Elbeuf,</b> heel vroeg, zeer gevleeschd.                     |  |
| » <b>heel dikke Brabantsche</b> weerstaat tegen de koude.                            |  |
| » <b>lange van Mézières,</b> echte winterporei, lange stam.                          |  |
| » <b>van Musselburg,</b> dikke, struisch tegen de koude                              |  |

## Snijbeet of Waarmoes

Te zaaien van April tot in Juni.

|                                                                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Snijbeet, blonde gewone</b> (van Lyon) men gebruikt de bladeren gelijk spinage. |  |
| » <b>blonde met witte ribben.</b>                                                  |  |

## Doperwtten

In orde gesteld, beginnend met de vroege. Te zaaien van Februari tot in Juni.

### EERSTE SEIZOEN

|                                                     |  |
|-----------------------------------------------------|--|
| <b>Erwt, Prins Albert,</b> zeer vroege wit graantje |  |
|-----------------------------------------------------|--|



Pois Express  
Erwt Express



Persil nain frisé  
Petersilie dubbele gekrulde



Pois nain Merveille d'Amérique.  
Erwt wonder van Amerika.

|                                                                                         | haut. en cm.      | le kilo |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pois Express, grain vert, bien productif</b>                                         | 0 <sup>m</sup> 80 | 14 00   | <b>Erwt Express, gr. graantje zeer vruchtbaar.</b>                                                      |
| » <b>Unique nain, nain très productif</b>                                               |                   |         | » <b>Unic, zeer vruchtbaar, groen graantje</b>                                                          |
| » <b>grain vert, cosse en serpette</b>                                                  | 0 <sup>m</sup> 30 | 25 00   |                                                                                                         |
| » <b>Gonthier nain, grain blanc, tr. productif</b>                                      | 0 <sup>m</sup> 25 | 18 00   | » <b>Gonthier lage wit graantje, zeer vruchtbaar.</b>                                                   |
| » <b>Caractus, hâtif, très productif</b>                                                | 0 <sup>m</sup> 80 | 14 00   | » <b>Caractus, vroege zeer vruchtbaar</b>                                                               |
| » <b>Merveille d'Amérique, nain, vert ridé sucré</b>                                    | 0 <sup>m</sup> 25 | 18 00   | » <b>wonder van Amerika, lage groene gerimpelde erwt.</b>                                               |
| » <b>Merveille de Witham, nain grain vert ridé, sucré, productif</b>                    | 0 <sup>m</sup> 30 | 20 00   | » <b>wonder van Witham, lage, groen gerimp. en gesuik. graantje, zeer vruchtb.</b>                      |
| » <b>William Hurst, nain grain vert ridé</b>                                            | 0 <sup>m</sup> 30 | 20 00   | » <b>William Hurst, groen gerimpeld en gesuikerd graantje.</b>                                          |
| » <b>Télégraphe, grain vert, demi-hâtif</b>                                             | 1 <sup>m</sup> 25 | 18 00   | » <b>Télégraphe, groen erwt, half-vroege</b>                                                            |
| <b>DEUXIÈME SAISON</b>                                                                  |                   |         | <b>TWEDE SEIZOEN</b>                                                                                    |
| <b>Pois, plein-le-panier, (Gladiateur), grain, légèrement ridé</b>                      | 0 <sup>m</sup> 90 | 16 00   | <b>Erwt, volle mand, (Gladiateur) een weinig gerimpeld graantje.</b>                                    |
| » <b>d'Auvergne ou serpette améliorée (Krombek), très productif, grain blanc.</b>       | 1 <sup>m</sup> 50 | 15 00   | » <b>Krombek, fransche soort, zeer vruchtbaar.</b>                                                      |
| » <b>serpette à grain vert, gros grain vert, belle gousse</b>                           | 1 <sup>m</sup> 20 | 20 00   | » <b>Krombek met groen graan, dik groen graantje schoone sluim.</b>                                     |
| » <b>Sénateur, très productif, cosse large et longue, grain ridé sucré</b>              | 0 <sup>m</sup> 90 | 17 00   | » <b>Senator, veel opbrengend, breede peulen, gerimpeld en gesuikerd graan.</b>                         |
| » <b>Duc D'Albany, grain ridé, cosse superbe</b>                                        | 1 <sup>m</sup> 40 | 20 00   | » <b>Hertog van Albany, gerimpeld graan, uitmuntende sluimen.</b>                                       |
| » <b>Téléphone, grain ridé, vert pâle, gros</b>                                         | 1 <sup>m</sup> 20 | 20 00   | » <b>Telefoon, gerimpeld graan dikke.</b>                                                               |
| <b>TROISIÈME SAISON (variétés tardives)</b>                                             |                   |         | <b>DERDE SEIZOEN (late soorten)</b>                                                                     |
| <b>Pois de Clamart, cosses très pleines, grain blanc, carré</b>                         | 1 <sup>m</sup> 70 | 16 00   | <b>Erwt van Clamart, wel gevulde sluimen, wit vierkantig graantje.</b>                                  |
| » <b>ridé de Knight, sucré gros grain, très sucré</b>                                   | 1 <sup>m</sup> 80 | 18 00   | » <b>gerimpelde van Knight, gesuikerd dik graan, zeer gesuikerd.</b>                                    |
| » <b>Victoria Marrow, tardif à gros grain.</b>                                          | 1 <sup>m</sup> 70 | 16 00   | » <b>Victoria Marrow, late met dik gr. allerbeste van Veitch, gesuikerd, gerimpeld graan, late.</b>     |
| » <b>Perfection de Veitch, grain sucré, ridé, tardif</b>                                | 0 <sup>m</sup> 90 | 18 00   | <b>Sluimerwten of om met de peulen te eten</b>                                                          |
| <b>Pois sans parchemin ou Mangetout</b>                                                 |                   |         | <b>Erwt zeer lage (de Grâce) vroege voor broeikassen.</b>                                               |
| <b>Pois Mangetout, très nain, hâtif (de Grâce) à forcer</b>                             | 0 <sup>m</sup> 25 | 20 00   | » <b>boter van Henry, uitstekende soort met wit graan.</b>                                              |
| » <b>Mangetout, beurre de Henry, excellente variété à grain blanc</b>                   | 1 <sup>m</sup> 20 | 16 00   | » <b>ramshoorn verbeterde, met witte bloem.</b>                                                         |
| » <b>Mangetout, corne de Bélier, à fleur blanche, le plus cultivé</b>                   | 1 <sup>m</sup> 50 | 24 00   | » <b>smeltende van St.-Désirat, uitmuntende soort.</b>                                                  |
| » <b>Mangetout Fondant de St-Désirat, excellente variété</b>                            | 1 <sup>m</sup> 50 | 30 00   |                                                                                                         |
| <b>Pommes de terre</b>                                                                  |                   |         | <b>Aardappelen</b>                                                                                      |
| <b>Pomme de terre Marjolin, non germée, demi-longue, jaune hâtive, à forcer</b>         |                   |         | <b>Aardappel Marjolin, ongekiemd, half-lange, gele vroege voor de broeikas.</b>                         |
| » <b>Eerstelingen, hâive, jolie forme oblongue, chair jaune, sélection hollandaise.</b> |                   |         | » <b>Eerstelingen, vroege schoone langwerpige vorm, geel vleesch, uitgekoken hollandsche varieteit.</b> |
| » <b>Victor, extra hâtive, variété très hâtive et productive, chair jaune</b>           |                   |         | » <b>Victor, extra vroege, zeer vroeg en vruchtbare soort, geel vleesch.</b>                            |
| » <b>Royale, (Royal ash-leaved kidney), jaune demi-longue</b>                           |                   |         | » <b>Koninklijke, (Royal ash-leaved kidney), gele half-lange.</b>                                       |
| » <b>Industrie, tubercule gros rond, chair jaune, variété de grand rendement</b>        |                   |         | » <b>Nijverheid, dikke ronde bol, geel vleesch, van groote opbrengst.</b>                               |

Prix sur demande.  
Prijz op aanvraag.



Poireau monstrueux de Carantan.  
Porei monsterachtige van Carantan.



Poirée à carde blanche.  
Snijbeet met witte ribben.

**Potiron**

15 gr. 30 gr. 100 gr.

*Semer en février-mars, sous châssis, en mai-juin en pleine terre.*

- Potiron jaune gros de Paris**, très gros, chair épaisse, fine 2 00 4 00
- » **rouge vif d'Etampes**, excellente variété d'un rouge vif brillant 2 00 4 00

**Pourpier***Se sème en mars-à rrl sur couche et en pleine terre de mai en août*

- Pourpier doré**, à large feuille, le paq. 1.00 1 70 3 20 9 60
- » **d'hiver**, (Voyez Claytone)

**Radis hâtifs ou à forcer***Semer sous châssis de décembre en février; en pleine terre depuis la fin de février jusqu'en octobre.*

- Radis rond rose**, hâtif, racine petite tr. nette. 1 10 2 00 6 00
- » **blanc**, petit hâtif, feuillage tr. court. 1 10 2 00 6 00
- » **rose à grand bout blanc**, jolie variété 1 10 2 00 6 00
- » **écarlate hâtif non plus ultra**, d'un joli colori très vif, feuillage court. 1 10 2 00 6 00
- » **écarlate à bout blanc**, jolie var. 1 10 2 00 6 00
- » **demi-long écarlate**, tr. hâtif, extra 1 10 2 00 6 00
- » **demi-long écarlate à bout blanc** 1 10 2 00 6 00
- » **Triomphe**, jolie racine ronde, bl., striée d'écarlate 1 10 2 00 6 00
- » **rond écarlate**, très hâtif, racine un peu aplatie 1 10 2 00 6 00
- » **rond rouge géant**, atteint le volume d'une grosse noix 1 10 2 00 6 00

**Radis d'été***Semer depuis mars jusqu'en août.*

- Radis jaune d'or**, ovale 1 10 2 00 6 00
- » **long gris géant d'été**, de Colmar, chair blanche, goût relevé 1 10 2 00 6 00
- » **long blanc Glacé**, transparent 1 10 2 00 6 00

**Radis d'hiver***Semer à partir de fin juin jusqu'en août.*

- Radis noir**, gros, long, d'hiver, racine cylindrique, de longue conservation 1 10 2 00 6 00
- » **noir**, gros, rond, d'hiver, peau noire, rugueuse 1 10 2 00 6 00
- » **rose**, d'hiver, de Chine, b. arrondi 1 10 2 00 6 00
- » **violet**, d'hiver, de Gournay, racine grosse longue 1 10 2 00 6 00

**Radis longs Raves***Les Raves ne diffèrent des autres Radis que par la plus grande longueur de leur racine.*

- Rave rose**, longue, saumonée, racine longue et mince 1 10 2 00 6 00
- » **rose**, hâtive (à châssis), moins longue que la précédente 1 10 2 00 6 00
- » **écarlate**, à bout blanc, R. d'Amiens, jolie petite race 1 10 2 00 6 00

**Rhubarbe***On peut semer en août-septembre ou de mars en mai en pleine terre.*

- Rhubarbe à côte rouge**, (Reine Victoria), variété potagère à côte bien pleine le paquet 2.00

**Romarin***Semer de mai en juillet.*

- Romarin officinal**, les feuilles s'emploient comme assaisonnement, le paq. 2.00

**Pompoen***Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, in Mei-juin in vrijen grond.*

- Pompoen dikke gele van Parijs**, zeer dikke, dik en zacht vleesch.
- » **roode van Etampes**, uitstekende soort, glansrijk rood.

**Postelein***Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, in vrijen grond van April tot September.*

- Postelein**, goudgele met breede bladeren.
- Winterpostelein**, (Zie Claytone).

**Radijzen vroege of voor broei.***Te zaaien in broeikas van December tot Februari in volle grond van einde Februari tot in October.*

- Radijs ronde rooskleurige vr. kleine gladde**
- » **witte**, kleine vroege zeer kort loof.
- » **rooskleurige** met groote witte punt schoone variëteit.
- » **scharlaken Non plus ultra**, van schoone glansrijke kleur, kortloof.
- » **scharlaken met witte punt**.
- » **half lang scharlaken**, zeer vroege
- » **half lang scharlaken** met wit. punt
- » **Triomf**, schoone ronde witte gestreept met roode vlekken.
- » **scharlaken**, zeer vroege een weinig plat.
- » **roode reusachtige**, wordt de dikte eener groote noot.

**Zomer Radijzen***Te zaaien van Maart tot Augustus.*

- Radijs, goud gele, ovaal.**
- » **lange grijze**, voor den zomer reusachtige van Colmar, w. vl. straffe sm.
- » **lange witte ijskegel.**

**Ramenas of Winterradijs***Te zaaien van einde Juni tot in Augustus*

- Radijs, lange zwarte** voor den Winter, lange ronde wortel, bewaart zich goed.
- » **dikke ronde zw.** voor den Winter.
- » **roodkleurige van China**, ronde punt
- » **winterradijs**, violetkleurige van Gournay, dikke lange wortel.

**Lange Radijs***De lange Radijs verschilt met de anderen door hunne groote en lange wortel.*

- Radijs, lange zalmkleurige**, lange fijne wortel.
- » **rooskleurig vroege** voor broeikassen korter dan de vorige.
- » **Scharlaken met witte punt**, roode van Amiens, schoone kleine variëteit.

**Rabarber***Men mag zaaien in Augustus-September of van Maart tot in Mei in vollen grond.*

- Rabarber**, met roode ribben, Koningin Victoria het pakje 2.00

**Rosemarijn***Te zaaien van Mei tot in Juli,*

- Rosemarijn**, men gebruikt de bladeren als toespijs het pakje 2.00

**Roquette***Semer au printemps et en été.***Roquette cultivée**, les jeunes feuilles se mangent en salade le paquet 2.00**Salsifis***Semer au printemps et en septembre.***Salsifis blanc**, racine belle et lisse. 2 50 4 50 13 50**Sarriette***Semer au printemps.***Sarriette commune**, les feuilles et les jeunes pousses sont employées comme assaisonnement. le paquet 1.50» **vivace**, même emploi, le paquet 2.00**Sauge***Semer au printemps et à l'automne.***Sauge officinale** le paquet 2.00**Scorsonère***Semer au printemps et à l'automne en terre fumée et bien défoncée.***Scorsonère salsifis noir**, la racine restée en terre reste encore tendre après la première année de végétation. 2 25 4 00 12 00  
» **géant de Russie**, amélioré. 6 25 12 00 35 00**Stachys tuberifera***On plante en février et mars, à 0<sup>h</sup>30 l'un de l'autre, récolte à partir d'octobre.***Stachys tuberifera** ou Crosnes du Japon au cours - prix v d. dag**Tétragone***Semer en mars sur couche, en avril-mai en pleine terre, laisser 80 centimètres entre les plants.***Tétragone cornue**, épinard de la Nouvelle Zélande, remplace l'épinard en été. 0 90 1 70 5 10**Thym***Semer d'avril à juillet en pépinière, mettre en place en août ou au printemps***Thym d'hiver**, ou d'Allemagne le paquet 2.00**Tomates***Semer en couche de janvier en avril.*

Le paquet fr. 2.00

**Tomate Reine des hâtives**, rouge hâtive, excellente pour pleine terre. 5 00 10 00  
» **Trophy**, rouge, grosse lisse, belle race à chair pleine. 5 00 10 00  
» **Merveille des marchés**, précoce, fruit lisse, d'un beau rouge vif. 5 00 10 00  
» **Perfection**, fr. lisse, gr. rond, tr. vif. 5 00 10 00  
» **rouge naine hâtive**, bonne variété pour forcer, productive. 5 00 10 00

Métairie

**Tétragone cornue.**  
Nieuwe Zeelandsche spinagie.**Krapkool of Kattekruid***Te zaaien in de Lente en in den Zomer.***Krapkool of Kattekruid**. De jonge bladeren worden als salaad gebruikt pakje 2.00**Haverwortel***Te zaaien in de Lente of in September.***Haverwortel of Boksbaard**, witte.**Boonkruid***Te zaaien in de Lente.***Boonkruid gewoon**, de bladeren en jonge scheuten worden gebruikt als toekruid het pakje 1.50» **langlevend**, zelfde gebruik » 2.00**Salie***Te zaaien in de Lente en in den Herfst.***Salie**, het pakje 2.00**Schorseneer***Te zaaien in de Lente en in den Herfst in wel gemesten en bewerkten grond.***Schorseneer zwarte**, den wortel in den grond gebleven blijft nog malsch na het eerste jaar wassen.» **reusachtige van Rusland**, verbeterd**Stachijs tuberifera***Men plant in Februari en Maart op 30 cm. afstand, de oogst begint in October.***Stachys tuberifera**, of Crosnes du Japon.**Nieuw Zeelandsche Spinage***Te zaaien in Maart in broeikassen, in April-Mei in vollen grond, 80 centimeters tusschen de planten laten.***Tétragone**. Spinage van Nieuw Zeeland, vangt de zomer spinage.**Tijmus***Te zaaien van April tot Juli, herplanten in Augustus of in de Lente.***Winter of Duitsche Tijmus** pakje 2.00**Tomaat***Te zaaien in broeikas van Januari tot April*

Het pakje fr. 2.00

**Tomaat, Koningin der vroege**, roode vroege vruchtbaar, heel goed voor de volle gr.  
» **Trophy**, roode dikke gladde schoone variëteit met gevuld vleesch.  
» **wonder der markten**, vroege, gladde vrucht, van schoon rood kleur.  
» **Perfection**, gl. ronde d. roode vrucht  
» **roode lage vroege**, schoone soort voor broeikassen zeer vruchtbaar.**Tomate Perfection.**  
**Tomaat Perfection.**

| Tomate <b>Pierrette</b> , productive et très hâtive.<br>Enormes fruits arrondis rouge vif, à chair fine, de bonne qualité | 15 gr. | 30 gr. | 100 gr. | Tomaat, <b>Pierrette</b> , vruchtbaar en zeer vroege soort dikke ronde roode vrucht, malsch, zacht vleesch. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| » <b>Général Joffre</b> , très productive, nombreux fruits ronds et lisses, supportant bien le transport                  | 5 00   | 10 00  |         | » <b>General Joffre</b> , zeer vruchtbaar, talrijke roode gladde vruchten struich tegen het vervoer.        |
| » <b>Reine des Reines</b> , fruits lisses, gros, très abondants                                                           | 6 00   | 12 00  |         | » <b>Koningin der Koninginnen</b> , dikke effen vrucht, van goede opbrengst.                                |

### Assortiment de Graines Potagères pour pays chauds (Congo, etc.).

*Emballage spécial en boîtes étanches.*

Choix de collections types, répondant particulièrement bien aux besoins des colons, tant au point de vue des quantités que de l'assortiment des variétés.

Le Catalogue spécial est adressé franco sur demande.

### Samenshikkingen van Groenten-Zaden voor warme landen (Congo, enz.).

*In bijzondere metalen waterdichte doozen.*

Keus van bijzondere samenshikkingen, die op de noodwendigheden der kolonisten wel antwoorden, zooveel voor de hoeveelheden als voor de variëteiten.

De bijzondere Kataloog wordt gratis op aanvraag gezonden.

## Graines de plantes officinalis et d'assaisonnement

### Zaden van geneeskundige en welriekende planten.

|                                               | le paquet |                                             | le paquet |
|-----------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Absinthe</b> — Alsem.                      | 2.00 fr.  | <b>Fenouil</b> — Venkel.                    | 2.00 fr.  |
| <b>Aneth</b> — Dille.                         | 2.00 »    | <b>Guilmauve officinale</b>                 | 2.00 »    |
| <b>Angélique</b> — Engelkruid                 | 2.00 »    | <b>Hyssope</b> — Hysop.                     | 2.00 »    |
| <b>Anis vert</b> — Anijszaad                  | 2.00 »    | <b>Lavande officinale vraie</b> — Lavendel. | 2.00 »    |
| <b>Aspérule odorante</b> — Lieve vr. bedstroo | 2.00 »    | <b>Marjolaine</b> — Marjolein               | 2.00 »    |
| <b>Bouillon blanc</b> — Toortskruid           | 2.00 »    | <b>Mauve</b> — Maluwe                       | 2.00 »    |
| <b>Bourrache</b> — Bernagie                   | 2.00 »    | <b>Menthe de chat</b> — Muntkruid           | 2.00 »    |
| <b>Camomille ordinaire</b> — Kamillebloem.    | 2.00 »    | <b>Plantain</b> — Weegblad                  | 2.00 »    |
| <b>Camomille romaine à fleur simple</b>       | 2.00 »    | <b>Romarin</b> — Rozemarijn                 | 2.00 »    |
| <b>Carvi</b> (Kummel) — Karwij                | 2.00 »    | <b>Rue</b> — Wijnkruid                      | 2.00 »    |
| <b>Citronelle ou Mélisse</b> — Citroenkruid.  | 2.00 »    | <b>Sauge</b> — Salie.                       | 2.00 »    |
| <b>Coriandre</b> — Koriander                  | 2.00 »    | <b>Thym ordinaire</b> — Tijmus              | 2.00 »    |
| <b>Cumin de Malte</b> — Komijn                | 2.00 »    |                                             |           |

## Graines de Trèfles. — Klaverzaden.

Toutes les graines de Trèfles sont criblées, bien nettoyées, décuscutées, exemptes de mélange, et donnent un rendement certain et abondant.

Al de klaverzaden zijn gezeit en wel gezuiverd zonder viltkruid, zonder mengelingen en van zekere en overvloedige opbrengst.

|                                                                     | le kilo | Quantité à semer à l'hect.<br>Hoeveelh. te zaaien per hect. |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Trèfle violet</b> , dit <b>Trèfle flamand extra</b> à haute tige |         | 15 kilos                                                    | <b>Klaverzaad</b> , gewone van drie sneden hoog stam, extra. |
| » blanc, coucou, surchoix.                                          |         | 11 »                                                        | » <b>steenklaver</b> , eerste kwaliteit.                     |
| » hybride d'Alsike                                                  |         | 10 »                                                        | » <b>Zweedsche of Bastaardklaver</b>                         |
| » jaune des sables                                                  |         | 15 »                                                        | » <b>gele zandklaver</b> .                                   |
| » incarnat hâtif.                                                   |         | 18 »                                                        | » vroege, roode bloem.                                       |
| » incarnat tardif.                                                  |         | 18 »                                                        | » late, roode bloem.                                         |
| » incarnat tardif à fleur blanche.                                  |         | 15 »                                                        | » late, witte bloem.                                         |
| <b>Minette</b> ou <b>Lupuline</b>                                   |         | 20 »                                                        | <b>Spaansche klaver</b> of <b>hopklaver</b> .                |
| <b>Luzerne de Provence</b> , surchoix extra                         |         | 20 »                                                        | <b>Fransche klaver</b> van <b>Provence</b> , extra.          |

## Graines d'arbres et d'arbustes. — Boomzaden.

Prix sur demande des diverses variétés. — Prijzen op aanvraag der verschillende soorten.

## Graines pour Oiseaux et Volailles. — Zaden voor Vogels en Pluimgedierte.

|                  | au cours |                             | au cours |                      | au cours |
|------------------|----------|-----------------------------|----------|----------------------|----------|
| <b>Aulne</b>     |          | <b>Laitue</b>               |          | <b>Niger</b>         |          |
| <b>Arachides</b> |          | <b>Lin</b>                  |          | <b>Noir et blanc</b> |          |
| <b>Avoine</b>    |          | <b>Maïs</b>                 |          | <b>Orge</b>          |          |
| <b>Chauvre</b>   |          | <b>Mélanges pour poules</b> |          | <b>Pavot bleu</b>    |          |
| <b>Chardon</b>   |          | » pour pigeons              |          | <b>Sarrasin</b>      |          |
| <b>Chenevis</b>  |          | <b>Millet plat</b>          |          | <b>Tournesol</b>     |          |
| <b>Colza</b>     |          | » rond                      |          | <b>Vescs.</b>        |          |
| <b>Féveroles</b> |          | » panis                     |          | etc., etc.           |          |
| <b>Froment</b>   |          | <b>Navette douce</b>        |          |                      |          |

## Graines de Plantes Fourragères. — Voederzaden.

## Betteraves.

On sème à partir de fin mars jusqu'en mai à raison de 6 à 8 kgr. de graines à l'hectare, en lignes.

|                                                                                                                                            | le kilo |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Betterave jaune géante d'Eckendorf</b> , très hors terre, racine cylindrique, très grosse                                               | 18.00   |
| » <b>jaune géante de Vauriac</b> , vraie Rendement énorme et excellente pour la conservation                                               | 18.00   |
| » <b>jaune longue</b> , à chair blanche                                                                                                    | 18.00   |
| » <b>géante blanche</b> , demi-sucrière collet vert                                                                                        | 18.00   |
| » <b>géante blanche</b> , demi-sucrière collet rose. Deux variétés à chair ferme et sucrée, bonne qualité nutritive, de bonne conservation | 18.00   |

## Carottes

En grande culture on sème en lignes de 3 à 4 kgr. à l'hectare. — Semer en avril-mai.

|                                                  |      |       |
|--------------------------------------------------|------|-------|
| <b>Carotte blanche</b> , collet vert, hors terre | 8.50 | 80.00 |
| » <b>rouge pâle de Flandre</b> ,                 | 7.50 | 70.00 |

## Choux non pommés.

Semer en mars-avril ou bien en septembre.

|                                     | 100 gr. | le kilo |
|-------------------------------------|---------|---------|
| <b>Chou cavalier</b> , chou à vache | 4.50    | 40.00   |
| » <b>Caulet de Flandre</b> , rouge  | 4.50    | 40.00   |
| » <b>Branchu du Poitou</b>          | 4.50    | 40.00   |

## Choux-Navets (en terre)

Semer en mai-juin, à raison de 3 à 4 kilos à l'hectare.

|                                              | 100 gr. | le kilo |
|----------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Chou Rutabaga de Suède</b> , à col. vert. | 3.00    | 24.00   |
| » <b>Rutabaga champion</b> , à col. rouge    | 3.00    | 24.00   |

## Lotier corniculé.

On sème 10 kgr. à l'hectare.

Pour pâturage en tous terrains. le kilo au cours

## Lupin jaune.

On sème 80 à 100 kgr. à l'hectare.

Pour fourrage ou engrais vert. le kilo au cours

## Moutarde jaune.

On sème à l'hectare; pour fourrage, 12 à 15 kilogr. pour graine, 5 à 6 kgr. le kilo au cours

## Navets.

Semer de fin juin à fin août; en grande culture 3 à 5 kilogr., à l'hectare.

|                                                   | 100 gr. | le kilo |
|---------------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Navet long rose du Palatinat</b>               | 3.00    | 25.00   |
| » <b>gros long d'Alsace</b> , blanc à collet vert | 3.00    | 25.00   |
| » <b>de Norfolk</b> , rond à collet rouge         | 3.00    | 25.00   |
| » <b>de Norfolk</b> , rond à collet vert          | 3.00    | 25.00   |
| » <b>Tankard</b> , long jaune                     | 3.00    | 25.00   |

## Sainfoin à deux coupes.

On sème 150 kilogr. à l'hectare. au cours.

## Sarrasin gris ou argenté.

On sème pour grain 50 kilogr., pour fourrage 70 kilogr., à l'hectare. au cours.

## Spergule géante.

A semer au printemps à raison de 30 kilogr. à l'hectare. au cours.

## Voederbeeten

Men zaait van einde Maart tot in Mei van 6 tot 8 kil. per hectaar.

|                                                                                                                                                        | de kilo |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Beet gele reusachtige van Eckendorf</b> , zeer boven den grond, rolvormig en zeer dikke wortel.                                                     | 18.00   |
| » <b>gele reusachtige van Vauriac</b> , echte groote opbrengst en zeer goed voor het bewaren.                                                          | 18.00   |
| » <b>lange gele</b> , wivleezige                                                                                                                       | 18.00   |
| » <b>witte reusachtige</b> , met groene kraag 1/2 suikerbeet                                                                                           | 18.00   |
| » <b>witte reusachtige met groene kraag</b> 1/2 suikerbeet. Twee soorten met vast en gesuikerd vleesch van goede voederhoedanigheid, bewaart zich goed | 18.00   |

## Wortelen

Voor groote teelt zaait men in lijnen van 3 tot 4 kil. per hectaar. Te zaaien in April-Mei.

|                                                     |       |
|-----------------------------------------------------|-------|
| <b>Witte wortel</b> , groene kraag boven den grond. | 80.00 |
| » <b>bleek roode der Vlaanderen</b>                 | 70.00 |

## Veldkoolen.

Te zaaien in Maart-April of wel in September.

|                                     | 100 gr. | de kilo |
|-------------------------------------|---------|---------|
| <b>Bladerkool</b> , groote koeikool | 4.50    | 40.00   |
| » <b>roode koeikool</b>             | 4.50    | 40.00   |
| » <b>getakte van Poitou</b>         | 4.50    | 40.00   |

## Raapkoolen (in den grond)

Te zaaien in Mei-Juni van 3 tot 4 kilogr. per hectaar

|                                           | 100 gr. | de kilo |
|-------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Koolraap Rutabaga Zweed groene kr.</b> | 3.00    | 24.00   |
| » <b>» champion roode kraag</b>           | 3.00    | 24.00   |

## Lotier Corniculé (Peulklaver)

Men zaait 10 kilos per hectaar.

Voor weiland in alle gronden, de kilo Prijs van den dag

## Gele Wolfsboon.

Men zaait van 80 tot 100 kilos per hectaar.

Voor voeder of groen mest, de kilo Prijs van den dag

## Gele Mostaard.

Men zaait 12 tot 15 kilos per hectaar voor voeder, 5 tot 6 kilos voor zaad. Prijs van den dag

## Voederrapen.

Te zaaien van einde Juni tot einde Augustus, voor groote teelt 3 tot 5 kilos per hectaar.

|                                                         | 100 gr. | de kilo |
|---------------------------------------------------------|---------|---------|
| <b>Raap, lange rooskleurige van den Palatinat</b>       | 3.00    | 25.00   |
| » <b>dikke lange van Elzas</b> , witte met groene kraag | 3.00    | 25.00   |
| » <b>van Norfolk</b> ronde met roode kraag              | 3.00    | 25.00   |
| » <b>van Norfolk</b> ronde met groene kraag             | 3.00    | 25.00   |
| » <b>Tankard</b> , lange gele                           | 3.00    | 25.00   |

## Esparcette met twee sneden

Men zaait 150 kilos per hectaar. Prijs van den dag

## Boekwijt grijze of verzilverd

Men zaait voor zaad 50 kilos, voor voeder 70 kilos per hectaar. Prijs van den dag

## Speurrie reusachtige

Te zaaien in de Lente 30 kilos per hectaar. Prijs van den dag.

# Graines de graminées pour Pâtures, Prairies et Gazons. -- Graszaden.

|                                                                                                                                                                         | le kilo<br>au cours à semer<br>à l'hect. | Quantité<br>à semer<br>à l'hect. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Agrostis traçante, kruipend - kwastgras</b> , vivace, tardif, foin fin, convient surtout pour sols frais ; croît en tous terrains                                    | »                                        | 12 kil.                          |
| <b>Agrostis vulgaire, gewone kwastgras</b> , vivace, tardif, foin fin, réussit bien à l'ombre                                                                           | »                                        | 12 kil.                          |
| <b>Brôme des prés, weide dravik</b> , vivace, rustique, hâtif, durable, productif, bon fourrage coupé jeune, convient pour les terres médiocres                         | »                                        | 60 kil.                          |
| <b>Crételle des prés, weide kamgras</b> , vivace, demi-hâtive, foin fin, convient pour gazons en tous terrains.                                                         | »                                        | 25 kil.                          |
| <b>Dactyle pelotonné, hondgras kropaar</b> , hâtif, durable, productif. Bon fourrage mangé vert, réussit même dans les terres médiocres                                 | »                                        | 40 kil.                          |
| <b>Fétuque durette, hard zwenkgras</b> , vivace, hâtive, foin fin, résistante à la sécheresse                                                                           | »                                        | 30 kil.                          |
| <b>Fétuque élevée, hoog zwenkgras</b> , vivace, demi-tardive, productive, excellente pour prés et pâtures, tous terrains                                                | »                                        | 50 kil.                          |
| <b>Fétuque ovine, schapen zwenkgras</b> , vivace, hâtive, touffes épaisses, pâtures à moutons, terrains siliceux et calcaires                                           | »                                        | 30 kil.                          |
| <b>Fétuque des prés, weide zwenkgras</b> , vivace, demi-tardive, productive terrains frais et riches                                                                    | »                                        | 50 kil.                          |
| <b>Fétuque traçante rouge, kruipend rood zwenkgras</b> , vivace, hâtive, foin fin, très durable, gazon à l'ombre                                                        | »                                        | 50 kil.                          |
| <b>Fléole des prés, rietgras of lammersteert</b> , vivace, tardive très productive, foin gros, très nutritif convient en tous terrains pour prés et pâtures permanentes | »                                        | 10 kil.                          |

|                                                                                                                                                                                    | le kilo<br>au cours à semer<br>à l'hect. | Quantité<br>à semer<br>à l'hect. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Flouve odorante vraie vivace, echte reukgras</b> , très hâtive, foin fin, parfumé, convient en tous terrains pour prés et pâtures                                               | »                                        | 40 kil.                          |
| <b>Houque laineuse, wollig honiggras</b> , 1/2 hâtive, très productive, convient surtout pour prés et pâtures en terrains frais                                                    | »                                        | 20 kil.                          |
| <b>Pâturin de bois, boschbeemd gras</b> , vivace, rustique, durable, productif, foin fin, prés et gazons ; réussit bien à l'ombre                                                  | »                                        | 30 kil.                          |
| <b>Pâturin des prés, veldbeemd ras</b> , traçant, vivace, hâtif, rustique, productif, foin fin, pâtures, prés et gazons ; tous terrains mais de préférence terre grasse et fraîche | »                                        | 20 kil.                          |
| <b>Pâturin commun, gewoon beemdgras</b> , vivace hâtif, foin fin, excellent pour prés, pâtures et gazons ; tous terrains, sauf les calcaires très secs                             | »                                        | 25 kil.                          |
| <b>Ray-grass d'Ecosse, Engelsch gras</b> , vivace hâtif, productif foin tendre nutritif, tous terrains, mais de préférence les terres fraîches, pour fourrage                      | »                                        | 80 kil.                          |
| pour gazons                                                                                                                                                                        | 150 à 200 kil.                           |                                  |
| <b>Ray-grass de Pacey, fijn gras van Pacey</b> plus fin, plus durable que le précédent, convient pour former de beaux gazons                                                       | »                                        | 150 kil.                         |
| <b>Ray-grass d'Italie, Italiaansche gras</b> , très hâtif, production abondante, foin de bonne qualité, très lourd                                                                 | »                                        | 80 kil.                          |
| <b>Ray-grass de Westerwolde</b> , très hâtif, foin de bonne qualité                                                                                                                | »                                        | 80 kil.                          |
| <b>Vulpin des prés, Vossestaart</b> , vivace hâtif productif, foin assez gros, prés, et pâtures en terrains frais                                                                  | »                                        | 25 kil.                          |

## Mélanges des graminées pour Prairies. - Mengsel van graszaden voor Weiden.

On sème de 70 à 80 kilogr. à l'hectare. — Men zaait van 70 tot 80 kilogr. per hectaar.

1<sup>e</sup> qualité extra les 100 kilogr. 1350.00 fr le kilo 14.00 fr.

Tous mes mélanges de graminées sont soigneusement étudiés et appropriés à la nature du terrain ; ils sont préparés à l'aide de graines épurées, récoltées séparément. — On évite ainsi les semences d'espèces nuisibles si abondantes dans les fonds de greniers.

Les semis se font en avril-mai ; on peut avantageusement, dans les sols légers, semer du 15 août à la fin septembre.

Prière de m'indiquer, lors de la commande, si le sol est sec ou humide, l'étendue et l'exposition du terrain.

Les graines de trèfles sont fournies et facturées séparément.

Alle mijne mengsels van graszaden zijn zorgelijk bestudeert en toegepast aan de natuur van den grond ; ze zijn bereidt met zuiver zaden afzonderlijk ingezamelt. — Men vermeidt zoo de schadelijke zaden die men in overvloed vindt in zolderkeersels.

Men zaaid in April-Mei ; men kan ook voordeelg zaaien in lichte gronden van 15 Augustus tot einde September.

Bij bestelling gelief de natuur van den grond aan te duiden of het droog of vochtig is, als ook de breedte en de ligging van den grond.

De klaverzaden zijn afzonderlijk geleverd en gerekend.

## Lawn Grass ou mélanges pour Gazons. - Mengsel van graszaden voor graspleinen.

On sème de 150 à 200 kilogr. à l'hectare. — Men zaait van 150 tot 200 kilogr. per hectaar.

|                                                                   | Les 100 kil. | Le kilo |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|---------|
| <b>Mélange bonne qualité, rustique pour tous terrains</b>         | 1450 00      | 15.00   |
| Mengsel, goede kwaliteit, langdurig voor alle soorten van gronden |              |         |

### Mélanges superfins.

Pour obtenir des pelouses superbes, véritable tapis, de très longue durée.

|                                                                                                  |         |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------|
| <b>Mélange superfine pour terrain bien exposé</b> — Allerfijnste mengsel voor welgelegen pleinen | 1750 00 | 18.00 |
| <b>Mélange superfine pour terrain ombragé</b> — Allerfijnste mengsel voor belommerde pleinen     | 1850.00 | 19.00 |
| <b>Ray-Grass d'Ecosse</b> , (Engelsch gras) très lourd, première qualité extra                   | 950.00  | 10.00 |
| » » » » » bonne qualité                                                                          | 850.00  | 9.00  |
| » <b>de Pacey</b> , très lourd, première qualité, extra.                                         | 1100.00 | 11.50 |
| » <b>d'Italie</b> , très lourd                                                                   | 950.00  | 10.00 |
| » <b>de Westerwolde</b> , très lourd                                                             | 950.00  | 10.00 |

# Graines de Fleurs. — Bloemzaden.

Les renseignements relatifs à la culture, tels que le nom de la fleur, son époque de floraison, sa rusticité etc., sont imprimés sur les sachets. La plupart sont illustrés d'une chromolithographie suggestive.

|                                                               | le paquet |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Acanthe, large feuille ornementale, vivace                    | 1 50      |
| Achillea Ptarmica, flore pleno «La Perle»                     | 2 50      |
| Aconit Napel, à fleur bleue, vivace                           | 2 00      |
| Acroclinium, double varié, se conserve comme l'immortelle     | 1 00      |
| Adonide, goutte de sang                                       | 1 00      |
| Ageratum du Mexique, bleu ou blanc                            | 1 00      |
| » nain impérial, bleu céleste                                 | 1 00      |
| » nain étoile bleue                                           | 2 00      |
| Agrostis élégant, graminée pour bouquets                      | 1 00      |
| Alysse corbeille d'or, compact vivace                         | 1 00      |
| » odorante, corbeille d'argent compact pour bordures.         | 1 00      |
| Amarante, crête de coq, variée                                | 1 00      |
| » crête de coq naine, variée                                  | 2 00      |
| » melancholicus ruber, feuil. ornem.                          | 1 00      |
| » tricolore, feuillage rouge, jaune et vert                   | 1 00      |
| » Queue de Renard,                                            | 1 00      |
| Amarantoïde, variée                                           | 1 00      |
| Ancolie des jardins, hybride, double variée                   | 1 00      |
| » hybride de Cœrulea, variée                                  | 2 00      |
| » de Californie, hybride.                                     | 2 50      |
| » Chrysantha, jaune vif.                                      | 2 50      |
| Anémone des fleuristes, simple de Caen,                       | 1 50      |
| Arabis alpina, corbeille d'argent.                            | 1 00      |
| » alpina, nain compact pour bordures                          | 1 50      |
| Asperule odorante, (Maitrank) fleur blanche odorante.         | 1 50      |
| Asparagus Sprengeri, pour garnitures florales et suspensions. | 2 00      |
| » plumosus nanus, à rameaux très légers                       | 2 00      |
| Aster vivace, varié (extra)                                   | 2 00      |
| » de Chine, varié, (Reine Marguerite simple) très florifère   | 1 50      |
| Aubergine blanche, plante aux œufs.                           | 1 50      |
| Aubrietia purpurea, vivace. pour bordures                     | 3 00      |
| Auricule vivace, varié (très beau mélange)                    | 3 00      |
| » Liégeoise, variée (choix extra)                             | 4 00      |



Auricule Liégeoise variée.

|                                                                             |      |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|
| Balisier ou Canna, florifère en mélange                                     | 2 00 |
| Balsamine, double variée.                                                   | 1 00 |
| » Camellia, (extra double) var.                                             | 1 50 |
| » double naine, variée                                                      | 1 00 |
| » Buisson fleuri, variée, race nouvelle des plus recommandables pour potées | 2 50 |

Les Balsamines, de culture très facile, robustes, vigoureuses, viennent en tous terrains, aussi bien à l'ombre qu'en plein soleil.

|                                             | le paquet |
|---------------------------------------------|-----------|
| Bégonia gracilis, primadonna, gr. fl. rose  | 3 50      |
| » » lumineux, rouge vif.                    | 3 50      |
| » » blanc,                                  | 3 50      |
| » » Gloire de Louveciennes, rose clair      | 3 00      |
| » semperflorens, Vernon,                    | 2 00      |
| » nain Bijou, rouge vif                     | 3 00      |
| » Erfordia, carmin rose                     | 3 00      |
| » tuberculeux hyb. simple érecta en mélange | 4 50      |
| » hybride, double en mélange.               | 7 00      |
| » Rex, feuillage ornemental                 | 8 00      |



Bégonia Vernon.

|                                                                |      |
|----------------------------------------------------------------|------|
| Belle-de-jour, convolvulus tricolore, variée                   | 1 00 |
| » grimpante ou Ipomée volubilis.                               | 1 00 |
| Belle-de-nuit, variée.                                         | 1 00 |
| » naine, variée à feuilles panachées                           | 1 00 |
| Benoite (Geum) Mrs. Bradshaw, gr. fl. double rouge feu, vivace | 2 50 |
| Brachycome, iberidifolia variée                                | 1 00 |
| Briza, gracilis, (graminée) pour bouquets                      | 1 50 |
| Calcéolaire hybride, tigrée, variée, surchoix extra            | 7 00 |
| » hybride naine, variée, choix extra                           | 7 00 |
| » vivace hybride, la pluie d'or                                | 9 00 |
| Campanule à grosse fleur simple variée                         | 1 00 |
| » » double variée                                              | 1 00 |
| » » » blanche                                                  | 1 50 |
| » » » rose                                                     | 1 50 |
| » » » violette ou bleue                                        | 1 50 |
| » Calycanthema, variée                                         | 1 50 |
| » Carpatica, variée.                                           | 2 00 |
| » Miroir de Vénus, variée                                      | 1 50 |
| » pyramidale, variée pour potées                               | 2 50 |
| » percisifolia, variée, vivace.                                | 3 50 |
| Tiges dressées, fleurs simples en grappes.                     |      |
| Capucine grande, variée                                        | 1 00 |
| les 30 grammes fr.                                             | 3 00 |
| » grande brune d'Alger                                         | 1 00 |

|                                                                                          | le paquet |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Capucine hybride de Lobb</b> , var., très grimp., vigoureuse. Les 30 grammes 3 00 fr. | 1 00      |
| » <b>hybride de Lobb, Spit-fire</b> , rouge vit, très florifère                          | 1 00      |
| » <b>hybride de M<sup>e</sup> Gunter</b> , coloris riches et très variés                 | 1 00      |
| » <b>grande Caméléon</b> , coloris changeants                                            | 1 00      |
| » <b>des Canaries</b> , fleur jaune feuillage découpé                                    | 2 00      |
| » <b>naine (Tom-Pouce)</b> , variée Les 30 grammes 3 00 fr.                              | 1 00      |
| » <b>naine Caméléon</b>                                                                  | 1 00      |
| » <b>Impératrice des Indes</b> , fleur écarlate feuillage foncé. Les 30 grammes 4.50 fr. | 1 50      |
| » <b>naine jaune vit</b>                                                                 | 1 00      |
| <b>Cardiospermum</b> , Pois-de-cœur, grimpant                                            | 1 00      |
| <b>Célosie</b> à panache variée                                                          | 1 00      |
| » <b>Triomphe de l'exposition</b> , cramoisi                                             | 2 00      |
| <b>Centaurée Ambrette</b> , (Musquée) variée pour bouquets                               | 1 00      |
| » <b>Barbeau</b> , (bleuet) variée                                                       | 1 00      |
| » <b>candidissima</b> , feuillage blanc argenté                                          | 1 50      |
| » <b>odorante caméléon</b> , jaune rose                                                  | 1 50      |
| » <b>odorante Margaritea</b> , blanche                                                   | 1 50      |
| » <b>odorante bleu clair</b>                                                             | 1 50      |
| <b>Cerastium tomentosum</b> , feuilles et fleurs blanches pour bordures                  | 1 50      |
| <b>Chardon-Marie</b>                                                                     | 1 00      |
| <b>Cheiranthus Allionii</b> , naine jaune safran convient pour corbeilles printanières   | 1 00      |
| <b>Chèvrefeuille</b> des jardins, grimpant                                               | 1 50      |
| <b>Choux frisés et panachés</b> en mélange variétés ornementales                         | 1 50      |
| <b>Chrysanthème des jardins</b> , double varié                                           | 1 00      |
| » <b>à carène hyb. de Burridge</b> , variée                                              | 1 00      |
| » <b>à carène double</b> , varié                                                         | 1 00      |
| » des prés à gr. fleur <b>Leucanthemum</b> , grande Marguerite blanche                   | 1 00      |
| » <b>inodore double</b> , blanc de neige                                                 | 1 50      |
| » <b>Segetum Helios</b> , à gr. fl. jaune d'or                                           | 1 00      |
| » <b>vivace de l'Inde</b> , varié                                                        | 4 00      |
| » <b>vivace du Japon</b> , varié                                                         | 5 00      |



Cinéraire hybride à grande fleur.

|                                                                                  |      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Cinéraire hybride à gr. fl.</b> variée surchoix extra                         | 6 00 |
| » <b>hybride naine</b> à grande fleur variée                                     | 6 00 |
| » <b>polyantha radiata (Stellata)</b> variée                                     | 5 00 |
| » <b>maritime candidissima</b> , (Diamant) feuillage blanc découpé pour bordures | 1 50 |
| <b>Clarkia élégant</b> , double varié, très florifère convient pour parterres    | 1 00 |
| » <b>pulchella</b> , double varié                                                | 1 00 |
| <b>Clématite odorante</b> , plante grimpante                                     | 1 50 |

|                                                                                                        | le paquet |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Clintonia pulchella</b> , fl. bleue maculée de blanc pour bordures.                                 | 3 00      |
| <b>Cobée</b> grimpante, à grande fleur violette                                                        | 2 50      |
| » grimpante à fleur blanche                                                                            | 3 00      |
| <b>Coleus</b> , à gr. feuil. color., varié (choix extra)                                               | 4 00      |
| <b>Coloquinte</b> , mélange de toutes les variétés, plante grimp. fruits de formes et coloris bizarres | 1 50      |



Coloquinte en mélange.

|                                                                                                            |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Coquelicot double</b> , varié                                                                           | 1 00 |
| » à gr. fl. simple varié (Shirley Poppy)                                                                   | 1 00 |
| » <b>Japonais</b> , double pompon varié                                                                    | 1 25 |
| <b>Coquelourde</b> des jardins, variée, vivace                                                             | 1 00 |
| » <b>Rose-du-ciel</b>                                                                                      | 1 00 |
| <b>Coréopsis élégant</b> , varié très florifère rustique                                                   | 1 00 |
| » <b>élégant, nain compact</b> , varié                                                                     | 1 00 |
| » <b>bicolor nain compact, rayon d'or</b>                                                                  | 1 00 |
| » <b>grandiflora</b> , jaune viv. pour bouquets                                                            | 1 00 |
| » <b>de Drummond, C. picta</b>                                                                             | 1 00 |
| <b>Cosmos hybride</b> , hâti à grande fleur varié excellente plante pour massifs et fleurs coupées         | 1 00 |
| <b>Courges d'ornement</b> en mélange                                                                       | 1 50 |
| <b>Crépis</b> , varié, rose et blanc                                                                       | 1 00 |
| <b>Cuphea platycentra</b> pour potées fl. rouge vermill                                                    | 3 50 |
| <b>Cyclamen de Perse</b> , à grande fleur variée                                                           | 6 00 |
| » <b>PAPILLIO</b> , grande fleur frangée                                                                   | 7 00 |
| <b>Cyclanthera pedata</b> , plante grimpante                                                               | 1 50 |
| <b>Cynoglosse</b> , à feuille de Lin. Argentine                                                            | 1 00 |
| <b>Dahlia, double varié</b>                                                                                | 3 00 |
| » <b>double nain varié</b>                                                                                 | 3 00 |
| » <b>simple panaché</b> et varié                                                                           | 1 50 |
| » <b>simple nain compact panaché</b> et varié                                                              | 1 50 |
| » à fleur de <b>Cactus</b> , double varié                                                                  | 5 00 |
| » <b>décoratif géant</b> varié Grandes fleurs de coloris brillants portées sur de longs pédoncules rigides | 6 00 |
| » <b>simple « Etoile Digoine »</b> , race nouvelle fleur simple en forme d'étoile                          | 4 50 |
| <b>Datura d'Egypte</b> , double varié odorant                                                              | 1 00 |
| <b>Digitale gloxinoïde</b> varié, vivace                                                                   | 1 00 |
| <b>Dolique d'Egypte</b> , plante grimpante                                                                 | 1 00 |
| <b>Draecena indivisa lineata</b>                                                                           | 1 50 |
| <b>Eccremocarpus</b> grimpant, fleurs d'un rouge orangé, disposées en grappes                              | 1 50 |
| <b>Enothère de Lamarck</b>                                                                                 | 1 00 |
| <b>Erigeron ou Vergerette</b> hybride varié, vivace                                                        | 2 00 |
| <b>Eschscholtzia de Californie</b> , varié rustique, très florifère, croît en tous terrains                | 1 00 |
| » <b>Mandarin</b> , orange                                                                                 | 1 50 |
| » <b>double varié</b>                                                                                      | 1 50 |

|                                                                                        | le paquet |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Euchardium grandiflorum</b> , rose et blanc                                         | 1 25      |
| <b>Ficoïde tricolore</b> , variée, pour bordures en plein soleil                       | 1 50      |
| » <b>glaciale</b> pour rocailles                                                       | 1 50      |
| <b>Gaillarde peinte</b> , variée                                                       | 1 00      |
| » <b>à fleur double</b> , variée (Lorenziana)                                          | 1 00      |
| » <b>vivace</b> , à gr. fleur variée d'un grand effet                                  | 1 00      |
| <b>Gaura Lindheimeri</b> , blanc, fleurs légères à longs épis                          | 1 50      |
| <b>Gazon d'Espagne</b> (voyez Statice Armeria)                                         |           |
| » <b>Japonais</b> , joli mélange de fleurs naines et graminées                         | 1 00      |
| <b>Gentiane acaulis</b> , vivace, fleur bleu velouté                                   | 2 50      |
| <b>Géranium zonale</b> et inquinans varié                                              | 3 50      |
| <b>Gerbera</b> hybride varié (race Adnet)                                              | 4 00      |
| <b>Gilla tricolore</b> nain compact varié, pour bordures et corbeilles, très florifère | 1 00      |

### GIROFLÉES QUARANTAINES

|                                             |      |
|---------------------------------------------|------|
| <b>d'Erfurt</b> , variée                    | 1 50 |
| » <b>à grande fleur</b> variée, choix extra | 2 00 |
| » » blanche                                 | 2 00 |
| <b>Victoria à bouquet</b> , variée          | 2 50 |
| » » blanche                                 | 3 50 |
| <b>Remontante de Dresde</b> , variée        | 2 00 |
| » » rose                                    | 2 50 |
| » » couleur chair                           | 2 50 |
| » » bleu clair                              | 2 50 |
| » » cramoisie                               | 2 50 |
| » » rouge sang foncé                        | 2 50 |
| » » blanc de neige                          | 2 50 |
| <b>Excelsior remontante géante</b> , variée | 4 00 |
| » » blanc pur                               | 4 50 |
| » » bleu foncé                              | 4 50 |
| » » rose                                    | 4 50 |
| » » rouge                                   | 4 50 |
| » » brun noir                               | 4 50 |

Amélioration de la variété remontante de Dresde donnant un seul rameau long de 60 à 70 cm., fleur très grande et très double.



Giroflée quarantaine géante Excelsior.

|                                                     |      |
|-----------------------------------------------------|------|
| <b>Giroflée perpétuelle Empereur</b> , grande fleur | 4 00 |
| » <b>d'hiver</b> , grosse espèce varié              | 2 50 |
| » » <b>Cocardeau</b> , grande fl. blanche.          | 3 50 |
| » » » carmin luisant                                | 3 50 |
| » » » variée                                        | 3 50 |
| » » <b>géante de Nice</b> , à grande fleur          |      |
| » » » variée                                        | 2 50 |
| » » » à fleur blanche.                              | 3 00 |
| » » » rose saumon                                   | 3 00 |

|                                                         | le paquet |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Giroflée jaune simple</b> , brun noir hât. de Dresde | 1 00      |
| » » simple, jaune d'or                                  | 1 00      |
| » » simple, Goliath. brun foncé                         | 1 00      |
| » » simple, cramoisie                                   | 1 00      |
| » » simple, mélange d'élite                             | 1 00      |
| » » simple, Tom-Pouce, brun-noir                        | 1 50      |
| » » simple, » jaune d'or                                | 1 50      |
| » » simple, » mélange de variétés naines                | 1 50      |
| » » double variée                                       | 2 50      |
| <b>Gloxinia</b> hybride en splendide mélange            | 7 00      |
| <b>Godetia Lady Albemarle</b> , rouge foncé             | 1 00      |
| » <b>Duchesse d'Albany</b> , blanc pur                  | 1 00      |
| » <b>compact Bijou</b> nain, très florifère.            | 1 00      |

Les Godetias croissent en tous terrains; de végétation rapide, ils se couvrent d'une multitude de fleurs en forme de coupe.



Godetia nain compact Bijou.

|                                                                                                                                                                                     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Gynerium argenteum</b> , Plume des Pampas                                                                                                                                        | 1 50 |
| <b>Gypsophila élégant</b> , blanc pur, à grande fleur                                                                                                                               | 1 00 |
| » <b>élégant rose</b>                                                                                                                                                               | 1 00 |
| » <b>paniculata</b> vivace                                                                                                                                                          | 1 00 |
| <b>Haricot d'Espagne</b> , varié, plante grimpante                                                                                                                                  | 1 00 |
| <b>Helenium</b> automnale superbe, vivace fleur jaune                                                                                                                               | 1 00 |
| <b>Héliotrope</b> , vivace, varié                                                                                                                                                   | 2 00 |
| <b>Heuchera sanguinea</b> fleurs cramoisi, vivace                                                                                                                                   | 5 00 |
| <b>Houblon du Japon</b> , à feuille panachée, plante grimpante                                                                                                                      | 1 00 |
| <b>Immortelle annuelle</b> variée                                                                                                                                                   | 1 00 |
| » <b>à bractées double</b> à fl. monstrueuse                                                                                                                                        | 1 50 |
| » » <b>naine</b> variée.                                                                                                                                                            | 1 50 |
| <b>Impatiens Holstii</b> , hybride varié                                                                                                                                            | 4 00 |
| » <b>Sultani</b> , hybride en mélange pour potées.                                                                                                                                  | 4 00 |
| <b>Ipomée Volubilis</b> (belle-de-jour grimpante) var.                                                                                                                              | 1 00 |
| <b>Ipomopsis</b> élégant varié                                                                                                                                                      | 1 00 |
| <b>Julienne des Jardins</b> <i>Hesperis matronalis</i> simple lilas.                                                                                                                | 1 00 |
| » <b>simple blanc pur</b> , hâtive compacte                                                                                                                                         | 1 00 |
| » <b>de Mahon</b> , rose                                                                                                                                                            | 1 00 |
| » » blanche                                                                                                                                                                         | 1 00 |
| » » variée                                                                                                                                                                          | 1 00 |
| <b>Kochia trichophylla</b> , Buisson de forme ovale, joli feuillage vert tendre, couleur qu'il garde tout l'été pour la changer à l'automne contre une teinte rouge très brillante. | 1 00 |
| <b>Lavatera</b> à grande fleur variée, très florifère.                                                                                                                              | 1 00 |



|                                                                                      | le paquet |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Impatiens Holstii naine.                                                             | 1 00      |
| Leptosiphon, hybride varié plante gazonnante                                         | 1 00      |
| Lin à grande fleur rouge                                                             | 1 00      |
| » vivace bleu                                                                        | 1 00      |
| Linaire du Maroc, fleur en épis.                                                     | 1 00      |
| » Cymbalaire, Ruines de Rome, pour suspensions et rocailles, vivace                  | 1 50      |
| Loasa, orange vivace, jolie plante grimpante                                         | 1 50      |
| Lobelia speciosa, bleu foncé à œil blanc.                                            | 1 50      |
| » Cristal Palace nain compact bleu foncé, le meilleur pour bordures                  | 1 50      |
| » blanc nain compact                                                                 | 1 50      |
| » rose, nain compact                                                                 | 1 50      |
| » hyb. pendula Saphir, bleu foncé à œil bl., variété pour balcons et suspensions     | 3 00      |
| » Cardinalis. Queen Victoria, feuillage et fleurs rouges, vivace, 70 cm. de hauteur. | 5 00      |
| Lophospermum grimpant fleur tubuleuse rose                                           | 1 50      |
| Luffa macrocarpa Torchon plante grimpante                                            | 1 50      |
| Lunaire annuelle, monnaie du Pape                                                    | 1 00      |
| Lupin changeant de Cruikshank, odorant, annuel                                       | 1 50      |
| » polyphyllé, vivace varié                                                           | 1 50      |
| » » rose (Moerheimi)                                                                 | 2 50      |
| Lychnis. Croix de Jérusalem, rouge vivace                                            | 1 00      |
| » de Haage, hybride à grande fleur, vivace                                           | 2 00      |
| Maïs, panaché du Japon, gigantea tricolor                                            | 1 00      |
| Malope à grande fleur variée                                                         | 1 00      |
| Matricaire blanche double                                                            | 1 00      |
| » eximia naine double, boule d'or                                                    | 2 00      |
| Maurandia Barclayana, plante grimpante                                               | 1 50      |
| Mauve frisée, plante ornementale                                                     | 1 50      |
| Medeola Asparagoïdes, pour la décoration de table                                    | 2 00      |
| Mélicot bleu. Baume du Pérou.                                                        | 1 00      |
| Mimosa, pudica Sensitive                                                             | 1 50      |
| Mimulus cupreus, hybride à grande fleur                                              | 2 00      |
| » cupreus hybride double fl. emboîtées.                                              | 2 50      |
| » musqué M. Moschatus (Musc) fleur jaune                                             | 2 50      |



Nigelle de Damas.

Mina Lobata, plante grimpante vigoureuse, fleur rouge orangé . 3 00

|                                                                                                               | le paquet |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Muflier. Gueule de Loup. grand varié                                                                          | 1 00      |
| » Reine Victoria à grande fleur, blanc pur pour bouquets                                                      | 1 50      |
| » demi-nain en superbe mélange                                                                                | 1 00      |
| » nain Tom-Pouce varié.                                                                                       | 1 50      |
| Les Mufliers précieux pour l'ornementation des corbeilles, de floraison abondante croissent en tous terrains. |           |
| Muguet de Mai. Convalaria vivace                                                                              | 2 50      |
| Musa ensete (Bananier) 10 graines                                                                             | 3 50      |
| Myosotis des Alpes, varié.                                                                                    | 1 00      |
| » » blanc                                                                                                     | 1 00      |
| » » bleu indigo                                                                                               | 1 00      |
| » » rose.                                                                                                     | 1 00      |
| » Victoria, compact bleu indigo                                                                               | 2 00      |
| » » compact blanc                                                                                             | 2 00      |
| » » compact rose.                                                                                             | 2 00      |
| » palustris, à large fleur (vrai).                                                                            | 2 50      |
| Nemesia strumosa, à grande fleur varié                                                                        | 2 50      |
| Nemophila insignis bleu                                                                                       | 1 00      |
| » » blanc                                                                                                     | 1 00      |
| » » en mél. pour bordures.                                                                                    | 1 00      |
| Nertera depressa. Jolie petite plante pour pots, se couvrant d'une multitude de petites baies rouges corail   | 5 00      |
| Nigelle de Damas, double variée                                                                               | 1 00      |
| Nycteria selaginoides, excellente plante pour bordures, fleur blanc rose odorante                             | 1 00      |



Œillet Américain.

|                                                                    |      |
|--------------------------------------------------------------------|------|
| Œillet grenadin, double hâtif, écarlate                            | 3 00 |
| » des fleuristes, varié, extra, 1 <sup>er</sup> choix              | 3 50 |
| » » nain de Vienne, varié                                          | 2 50 |
| » flamand et de fantaisie, mélange hors ligne, coloris très variés | 5 00 |
| » remontant, double varié surchoix                                 | 5 00 |
| » de Nice, à fleur géante varié surchoix                           | 6 00 |
| » perpétuel (Chabaud), varié choix                                 | 3 00 |
| » » géant varié.                                                   | 5 00 |

Excellente variété très précoce à grande fleur double, fleurissant l'année même du semis.

|                                               | le paquet |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Œillet perpétuel (Chabaud), blanc.</b>     | 4 00      |
| » <b>remontant nain, à tige de fer, varié</b> | 5 00      |
| » <b>remontant double américain, hybride</b>  |           |
| à fleur géante, varié, à hautes tiges et      |           |
| longue floraison                              | 6 00      |
| » <b>Marguerite, varié</b>                    | 1 50      |
| » » <b>blanc, très beau</b>                   | 3 00      |
| » » <b>jaune pur, extra</b>                   | 4 00      |
| » » <b>géant Malmaison</b>                    | 3 50      |

Les Œillets Marguerite fleurissent 4 à 5 mois après le semis, race remarquable par la précocité l'abondance, la durée de la floraison et la variété de ses coloris. Très recommandable pour plates-bandes.

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| <b>Œillet Mignardise double varié, très odorant</b>     |      |
| vivace, excellent pour bordures                         | 2 00 |
| » <b>Mignardise, double blanc, grande fleur</b>         | 3 00 |
| » <b>de Chine, double varié.</b>                        | 1 00 |
| » » <b>double nain varié</b>                            | 1 00 |
| » » <b>de Heddewig double varié</b>                     | 1 00 |
| » <b>de poète Bouquet tout fait, simple var.</b>        | 1 00 |
| » » <b>double varié.</b>                                | 1 00 |
| » » <b>géant oculé, varié.</b>                          | 1 00 |
| » <b>d'Inde double, grand varié.</b>                    | 1 00 |
| » » <b>nain brun</b>                                    | 1 00 |
| » » <b>très nain, jaune d'or</b>                        | 1 00 |
| » <b>Légion d'Honneur nain simple</b>                   | 1 00 |
| <b>Pâquerette double variée, 1<sup>re</sup> qualité</b> | 1 50 |
| » <b>Boule de neige, double blanche</b>                 | 2 00 |
| » <b>Longfellow, double rose.</b>                       | 2 00 |
| » <b>double tuyauté, rouge Etna</b>                     | 4 00 |
| » <b>double monstrueuse rouge extra.</b>                | 3 00 |
| » » <b>blanche extra</b>                                | 3 00 |
| » » <b>variée.</b>                                      | 3 00 |
| » <b>simples des prés, P. petite</b>                    | 1 50 |



Pâquerette double monstrueuse.

|                                                  | le paquet |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pensée anglaise à grande fleur variée</b>     | 1 50      |
| » <b>Trimardeau, géante, variée, extra.</b>      | 2 50      |
| » <b>Parisienn, à très grandes macules var.</b>  | 3 00      |
| » <b>Mélange superbe des races Odier, Cas-</b>   |           |
| <b>sier et Bugnot, extra.</b>                    | 4 00      |
| » <b>Triomphe des Géantes, fleurs énorm-</b>     |           |
| <b>mes de coloris superbes, variée</b>           | 5 00      |
| » <b>Non plus ultra, mélange superbe des</b>     |           |
| <b>meilleures variétés.</b>                      | 4 00      |
| » <b>panachée striée, géante, variée.</b>        | 3 00      |
| » <b>Gloire de Belgique, (Germania) gr. fl.</b>  |           |
| <b>pétales ondulés</b>                           | 4 00      |
| » <b>à fleur géante, jaune à œil noir</b>        | 1 00      |
| » » <b>jaune pur</b>                             | 3 00      |
| » » <b>blanc d'ivoire</b>                        | 3 00      |
| » » <b>blanc pur</b>                             | 3 00      |
| » » <b>bleu clair</b>                            | 3 00      |
| » » <b>bleu d'outremer.</b>                      | 3 00      |
| » » <b>bleu indigo</b>                           | 3 00      |
| » » <b>Adonis, bleu clair à</b>                  |           |
| <b>œil noir</b>                                  | 3 00      |
| » » <b>Faust Roi des noirs</b>                   | 3 00      |
| » » <b>Rubis</b>                                 | 3 00      |
| » » <b>M<sup>me</sup> Perret, rouge.</b>         | 3 00      |
| » » <b>Lord Beaconsfield</b>                     |           |
| 1/2 deuil                                        | 3 00      |
| » » <b>œil de paon</b>                           | 3 00      |
| » <b>vivace, variée</b>                          | 3 00      |
| <b>Pentstemon hybride, à grande fleur varié.</b> | 2 00      |
| <b>Perrilla de Nankin, feuilles pourpre noir</b> | 1 00      |
| » <b>lacinié</b>                                 | 1 00      |
| <b>Pervenche de Madagascar, variée.</b>          | 2 00      |
| <b>Pétunia hybride, varié</b>                    | 1 00      |
| » <b>Gloire de Segrez, rose à gorge</b>          |           |
| <b>blanche</b>                                   | 1 50      |
| » <b>à gr. fleur panaché et varié</b>            | 4 00      |
| » <b>superbissima variété à très grande</b>      |           |
| <b>fleur et large gorge.</b>                     | 6 00      |
| » <b>nain compact panaché et varié</b>           | 2 00      |
| » <b>frangé, à grande fleur extra</b>            | 5 00      |
| » <b>double, à grande fleur varié</b>            | 6 00      |
| » <b>double frangé, à grande fleur varié</b>     | 7 00      |
| <b>Phacelia tenacetifolia, plante mellifère</b>  | 1 00      |



Phlox de Drumond nain.

|                                                  |      |
|--------------------------------------------------|------|
| <b>Pavot double grand, varié</b>                 | 1 00 |
| » <b>double nain, varié</b>                      | 1 00 |
| » <b>vivace à bractées</b>                       | 1 00 |
| » <b>d'Orient, vivace, varié, fleurs énormes</b> | 1 00 |
| » <b>Alpinum, varié pour rocailles</b>           | 3 00 |
| » <b>d'Islande, varié pour rocailles</b>         | 1 50 |
| <b>Pelargonium, à grande fleur beau mélange.</b> | 5 00 |

|                                                         |      |
|---------------------------------------------------------|------|
| <b>Phlox de Drumond, à grande fleur, varié</b>          | 1 50 |
| » » <b>nain varié, extra.</b>                           | 2 00 |
| » <b>vivace hybride varié P. décussata</b>              | 3 00 |
| <b>Physalis Francheti, Coqueret, vivace, plante</b>     |      |
| <b>aux lanternes chinoises, rouge orangé.</b>           | 1 50 |
| <b>Pied d'Alouette, nain double à fleur de jacinthe</b> |      |
| <b>varié</b>                                            | 1 00 |

|                                                                | le paquet |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pied d'Alouette</b> élevé, vivace, varié                    | 1 50      |
| » des blés, double impérial varié                              | 1 00      |
| » de la Chine, iv. à gr. fl. doub.                             | 2 00      |
| <b>Piment chinois</b> , fruits décoratifs à coloris changeants | 1 50      |

### POIS DE SENTEUR.

|                                                          |      |
|----------------------------------------------------------|------|
| <b>Anglais</b> , à grande fleur en beau mélange.         | 1 00 |
| <b>Cupidon</b> , nain varié                              | 2 00 |
| <b>Vivace</b> , pois à bouquet varié.                    | 2 00 |
| <b>Race Spencer</b> , à grandes fleurs ondulées          |      |
| En beau mélange                                          | 1 25 |
| <b>America Spencer</b> , rouge sang strié blanc          | 1 50 |
| <b>Colne Valley</b> , bleu clair                         |      |
| <b>Commander Godsall</b> , violet de violette            | 1 50 |
| <b>Countess Spencer</b> , fleur géante rose.             | 1 50 |
| <b>Dobbie's Cream</b> , jaune primevère                  | 1 50 |
| <b>Earl Spencer</b> , orange-saumoné brillant            | 1 50 |
| <b>Florence Morce Spencer</b> , rose pâle.               | 1 50 |
| <b>Flora Norton</b> , fleur large d'un joli bleu clair   | 1 50 |
| <b>Frank Dolby</b> , bleu lavande pâle                   | 1 50 |
| <b>Georges Herbert</b> , carmin rose                     | 1 50 |
| <b>Gloriosa</b> , orange écarlate brillant               | 1 50 |
| <b>Hawmark Cerise</b> , rose cerise sur fond crème       | 1 50 |
| <b>Helen Lewis</b> , rose saumon.                        | 1 50 |
| <b>Jack Cornwall</b> , bleu foncé superbe                | 1 50 |
| <b>John Ingman</b> , cramoisi                            | 1 50 |
| <b>King Edward Spencer</b> , écarlate                    | 1 50 |
| <b>Lavender George Herbert</b> , bleu de Lavande         | 1 50 |
| <b>Lord Nelson Spencer</b> , bleu marin brillant.        | 1 50 |
| <b>Melba</b> , saumon                                    | 1 50 |
| <b>Mrs Routzahn Spencer</b> , fond abricot, tacheté rose | 1 50 |
| <b>Mrs Tom Tones</b> , bleu de delphinium                | 1 50 |
| <b>Nora Unwin</b> , blanc pur                            | 1 50 |
| <b>Othello Spencer</b> , marron foncé                    | 1 50 |
| <b>Picture</b> , rose chair                              | 1 50 |
| <b>Président Harding</b> , cerise brillant               | 1 50 |
| <b>Primrose Spencer</b> , jaune clair                    | 1 50 |
| <b>Royal Scot</b> , rouge cardinal                       | 1 50 |
| <b>Royal Purple</b> , violet pourpre                     | 1 50 |
| <b>St George</b> , écarlate orange brillant              | 1 50 |
| <b>Stirling Stent</b> , saumon foncé                     | 1 50 |
| <b>Tangerine</b> , orange brillant                       | 1 50 |
| <b>Vermillon brillant</b> , rouge écarlate               | 1 50 |
| <b>White Spencer</b> , blanc pur                         | 1 50 |
| <b>Youth</b> , blanc bordé rose foncé                    | 1 50 |

|                  |            |           |
|------------------|------------|-----------|
| La collection de | 6 variétés | 8 50 fr.  |
| »                | 12 »       | 16 50 fr. |
| »                | 18 »       | 24 50 fr. |
| »                | 24 »       | 32 50 fr. |
| »                | 30 »       | 41 00 fr. |

Consultez les brochures.

Le pois de senteur par Colpin prix fr. 3,90.

Het reukerwtje door Colpin prijs fr. 3,90.

|                                                                               |      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Pourpier (Portulaca)</b> , à grande fleur varié                            | 1 00 |
| » double, à grande fleur varié, sup. pour tapis et bordures très ensoleillées | 2 00 |
| <b>Primevère des jardins</b> , vivace, varié extra                            | 2 00 |
| » grandiflora variée                                                          | 3 00 |
| » de Chine frangée, géante, variée                                            | 5 00 |
| » double, variée                                                              | 8 00 |
| » du Japon variée, vivace.                                                    | 3 00 |
| <b>Primula obconica</b> , grandiflora, variée                                 | 5 00 |
| » » gigantea hybride, variée.                                                 | 6 00 |
| » » kermessina rouge                                                          | 6 00 |
| » » rose                                                                      | 6 00 |
| <b>Pyrethrum Parthenium aureum</b>                                            | 1 00 |
| » selaginoides                                                                | 1 50 |
| » laciniatum, finement découpé                                                | 1 50 |
| » mousse, compact pour mosaïques.                                             | 4 00 |
| » roseum simple, vivace                                                       | 3 00 |
| » à grande fleur vivace                                                       | 4 00 |

### REINES-MARGUERITES

|                                                                    | le paquet |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Naine</b> , variée                                              | 2 00      |
| » <b>Triomphe</b> , variée                                         | 2 50      |
| » à fleur de chrysanthème, variée                                  | 2 00      |
| <b>demi-naine Victoria</b> , sup. mélange                          | 1 50      |
| » couronnée, à centre blanc, variée                                | 1 50      |
| <b>Reine des Halles</b> , variée, très hâtive                      | 1 00      |
| <b>Comète géante</b> frangée sup. mélange excellente pour bouquets | 1 50      |
| » blanc pur extra                                                  | 2 00      |
| » bleu clair extra                                                 | 2 00      |
| » rose extra                                                       | 2 00      |
| » carmin brillant extra                                            | 2 00      |
| » violet foncé extra                                               | 2 00      |



Reine Marguerite naine

|                                                                                              |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Plume d'Autruche</b> , variée, grande fleur frangée                                       | 1 50 |
| » blanche                                                                                    | 2 00 |
| » rose saumon, très recherchée pour la fleur coupée                                          | 2 00 |
| <b>Pivoine Perfection</b> , variée vigoureuse, 50 à 60 cm. de hauteur                        | 1 50 |
| » blanc de neige.                                                                            | 2 00 |
| <b>Mammoth</b> à fleur énorme frangée, mél. sup.                                             | 2 00 |
| » blanc pur.                                                                                 | 2 50 |
| » rose carmin                                                                                | 2 50 |
| » bleu lilas superbe                                                                         | 2 50 |
| » bleu foncé                                                                                 | 2 50 |
| <b>Simple de Chine</b> variée (Aster de Chine) de premier ordre pour bouquets, plates-bandes | 1 50 |
| <b>Réséda odorant</b> , ordinaire.                                                           | 1 00 |
| » pyramidal à grande fleur                                                                   | 1 00 |
| » Machet amélioré, gros épis, convient pour la culture en pots                               | 1 50 |
| » Goliath, à très grands épis                                                                | 1 50 |
| <b>Rhodante Manglesi</b> , rose se conserve comme l'immortelle                               | 1 00 |
| <b>Ricin grand Palma Christi</b>                                                             | 1 00 |
| » sanguin, rouge foncé 2 à 3 m. de hauteur                                                   | 1 00 |

|                                                                                                                  | le paquet |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Ricin Gibsoni nain</b> , tiges et feuilles brunes                                                             | 1 00      |
| » <b>Zanzibariensis</b> varié, feuilles énormes                                                                  | 1 00      |
| <b>Rose d'Inde</b> , double, grande variée                                                                       | 1 00      |
| » » naine variée                                                                                                 | 1 00      |
| <b>Rose Trémière</b> double variée                                                                               | 1 00      |
| » <b>de Chater</b> , double variée                                                                               | 1 50      |
| <b>Rosier multiflore nain remontant</b> , varié                                                                  | 2 00      |
| <b>Rudbeckia speciosa</b> , gr. fl. jaune d'or à disque noir, se conservent longtemps fraîches en bouquets       | 2 00      |
| <b>Salpiglossis hybride</b> , varié                                                                              | 1 00      |
| » <b>hybride nain</b> , varié                                                                                    | 1 50      |
| » <b>superbissima</b> , hybride varié, fleur de coloris très riches, de bel effet en corbeilles et plates-bandes | 1 50      |



Salpiglossis.

|                                                                          |      |
|--------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Sauvitalia rampante</b> , jaune d'or pour bordures.                   | 1 50 |
| <b>Saponaire de Calabre</b> , rose convient pour bordures                | 1 00 |
| <b>Salvia patens</b> , gr. fl. bleue, vivace                             | 6 00 |
| » <b>splendens</b> <b>Boule de feu</b> , 1/2 nain précoce écarlate foncé | 4 00 |
| » » <b>Zurich</b> , nain compact, très florifère.                        | 4 00 |
| <b>Saxifrage umbrosa</b> , désespoir du peintre                          | 4 00 |
| <b>Scabieuse grande</b> , double variée                                  | 4 00 |
| » <b>naine</b> , double variée                                           | 1 00 |
| » <b>du Caucase</b> , vivace                                             | 4 00 |
| <b>Schizanthus pinnatus papilionaceus</b> varié                          | 1 00 |
| » <b>Wisetonensis</b> , compact varié. p <sup>r</sup> potées.            | 2 50 |
| <b>Sensitive</b> , mimosa pudica                                         | 1 50 |
| <b>Silène pendula</b> , rose                                             | 1 00 |
| » <b>blanc</b>                                                           | 1 00 |
| » <b>nain compact blanc</b>                                              | 1 00 |
| » <b>nain compact rouge</b>                                              | 1 00 |
| » <b>à bouquet rouge</b>                                                 | 1 00 |
| <b>Soleil grand double jaune de Californie</b>                           | 1 00 |
| » <b>grand de Russie</b> (simple)                                        | 1 00 |
| » <b>cucumerifolius Stella</b> , jaune d'or, pet. sol.                   | 1 00 |
| » <b>globulosus fistulosus</b> , fleur très pleine                       | 1 00 |
| <b>Souci</b> , double des jardins, varié                                 | 1 00 |
| » <b>Prince d'Orange</b> , double à grande fleur                         | 1 00 |
| <b>Statice américa</b> rose, Gazon d'Espagne.                            | 2 00 |
| » <b>incana hybride</b> varié vivace pour sécher                         | 1 50 |
| » <b>Tartarica</b> , vivace pour bouquets secs                           | 1 50 |
| <b>Stippa pennata</b> , graminée                                         | 4 00 |
| <b>Tabac pourpre</b> , à grande fleur géante, ornement.                  | 1 00 |
| » <b>blanc odorant</b> . Nicotiana affinis                               | 1 00 |
| » <b>odorant hybride</b> , à grande fleur varié                          | 1 00 |
| » <b>de la Havane</b>                                                    | 1 00 |
| » <b>de Hollande</b> , à grande feuille                                  | 1 00 |
| » <b>du Kentucky</b> , à tige blanche                                    | 1 00 |
| » <b>de Virginie</b>                                                     | 1 00 |
| » <b>Turc</b>                                                            | 1 00 |
| » <b>d'Obourg</b>                                                        | 1 00 |
| » <b>Semois</b>                                                          | 1 00 |

|                                                                                  | le paquet |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Tagetes signata pumila naine</b> , jaune pour bord                            | 1 00      |
| <b>Thlaspi umbellata</b> blanc                                                   | 1 00      |
| » » <b>violet foncé</b>                                                          | 1 00      |
| » » <b>en mélange</b> , rustiq. en tous ter.                                     | 1 00      |
| <b>Tunbergia alata</b> , varié, grimpant                                         | 1 50      |
| <b>Valériane</b> des jardins, variée, vivace                                     | 1 00      |
| <b>Verge d'Or</b> , très beau mélange                                            | 1 50      |
| <b>Véronique</b> , vivace à épi bleu                                             | 1 50      |
| <b>Verveine hybride</b> , mélange extra                                          | 1 50      |
| » » <b>à fl. d'auricule</b> , varié à oeil blanc                                 | 2 00      |
| » » <b>Défilance</b> , écarlate foncé                                            | 2 00      |
| » » <b>Striata</b> italienne, panachée                                           | 2 00      |
| » » <b>Mammoth</b> , grandifl. var.                                              | 2 50      |
| » » <b>naine compacte</b> variée                                                 | 2 50      |
| » » <b>venosa</b> à fl. violette pour corbeille                                  | 2 00      |
| <b>Viola cornuta</b> <b>Admiration</b> , bleu foncé vivace                       | 2 50      |
| » » <b>Papilio</b> bleu et blanc                                                 | 2 50      |
| Convient surtout pour bordures et rocailles fleurissent du printemps aux gelées. |           |
| <b>Violette odorante</b> des quatre saisons                                      | 1 50      |
| » » <b>Le Czar</b>                                                               | 2 50      |
| <b>Viscaria élégans picta</b> très florifère                                     | 1 00      |



Zinnia.

|                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| <b>Zinnia élégant double</b> varié           | 1 00 |
| » <b>double strié</b> et varié               | 1 50 |
| » <b>à fleur monstrueuse</b>                 |      |
| en superbe mélange                           | 1 50 |
| » <b>double Liliput</b> , var. à pet. fleurs | 1 50 |
| » <b>double nain</b> , varié                 | 1 00 |
| » <b>du Mexique</b> , Zinnia Haageana        | 1 00 |
| » <b>hybride</b> , double varié              | 1 50 |

## Consultez les Brochures :

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| Le petit jardin fleuri par A. Buyssens | fr. 12 00 |
| De Kleine Bloementuin door A. Buyssens | fr. 12 00 |
| La Maison fleurie par A. Buyssens      | fr. 8 00  |

## Oignons à fleurs. — Bloembollen.

|                                                                                                                            | la pièce | la douz. | le cent |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------|
| <b>Anémones simples de Caen</b> , en mélange de toutes couleurs                                                            | 0 70     | 7 75     | 60 00   |
| » » fulgens écarlate                                                                                                       | 0 70     | 7 75     | 60 00   |
| » doubles, en mélange de toutes couleurs                                                                                   | 0 95     | 11 00    | 85 00   |
| » à fleurs de Chrysanthèmes, en mélange                                                                                    | 0 95     | 11 00    | 85 00   |
| <b>Bégonias simples à très grandes fleurs</b> , en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune | 0 85     | 9 75     | 75 00   |
| » doubles à très grandes fleurs, en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune                | 0 95     | 11 00    | 85 00   |
| » crispas à très grandes fleurs, en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune                | 0 95     | 11 00    | 85 00   |
| » cristata, à grandes fleurs, avec à chaque pétale une excroissance en forme de crête, en beau mélange                     | 4 25     | 14 00    | 110 00  |
| <b>Bégonias doubles bouton de rose</b> , (race nouvelle), variant du rose clair au rouge foncé, pétales du centre dressés  | 1 50     | 17 50    |         |
| <b>Dahlias simples</b> , à grandes fleurs                                                                                  | 3 00     | 35 00    |         |
| » décoratifs, en mélange, à gr fleurs                                                                                      | 3 00     | 35 00    |         |
| » à très grandes fleurs, les meilleures variétés avec noms                                                                 | 4 00     | 45 00    |         |
| » à fleurs de cactus, en mélange.                                                                                          | 3 00     | 35 00    |         |
| <b>Glaïeuls Gandavensis</b> , hybrides en beau mélange.                                                                    | 0 80     | 9 00     | 70 00   |
| <b>Variétés à grandes fleurs :</b>                                                                                         |          |          |         |
| » <b>Amérique</b> , rose, lilacé tendre                                                                                    | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Baron J. Hulot</b> , bleu velouté                                                                                     | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Brenchleyensis</b> , rouge vif                                                                                        | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Empress of India</b> , rouge foncé brun                                                                               | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Halley</b> , rose saumoné                                                                                             | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>L'immaculée</b> , blanc pur                                                                                           | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Maréchal Foch</b> , rose clair                                                                                        | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Panama</b> , rose foncé                                                                                               | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Pink Beauty</b> , rose à macule foncée                                                                                | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Prince of Wales</b> , chamois                                                                                         | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Princeps</b> , écarlate, centre blanc                                                                                 | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Red Canna</b> , écarlate superbe                                                                                      | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » <b>Schwaben</b> , jaune                                                                                                  | 1 00     | 11 50    | 90 00   |
| » hybrides de <b>Primulinus</b> , en beau mélange                                                                          | 0 80     | 9 00     | 70 00   |
| <b>Gloxinias crassifolias</b> hybrides en mél. extra                                                                       | 1 20     | 13 50    |         |
| <b>Lillium candidum</b> , lis blanc simple                                                                                 | 2 50     | 28 00    |         |
| » <b>auratum</b> , (lis doré du Japon)                                                                                     | 7 00     |          |         |
| » <b>Melpomène</b> , (lis rouge du Japon)                                                                                  | 7 00     |          |         |
| <b>Montbretias crocosmiæflora</b> , en mélange                                                                             | 4 00     | 30 00    |         |
| <b>Renoncules de Perse</b> , en mélange                                                                                    | 4 50     | 35 00    |         |
| » de <b>Turquie</b>                                                                                                        | 4 50     | 35 00    |         |
| » de <b>France</b>                                                                                                         | 4 50     | 35 00    |         |



Glaïeuls hybrides Gandavensis.

## ARTICLES DIVERS

Petite Bibliothèque horticole d'amateur.

### Grand choix de petits outils de jardinage :

Sécateurs, Greffoirs, Serpettes, Ciseaux à égrener, Transplantoirs, Plantoirs, Razettes, Faucilles, Ciseaux à gazons, etc.

### Engrais chimiques simples.

(Prix variables).

|                                                 | le kilo |
|-------------------------------------------------|---------|
| <b>Chlorure de potasse</b>                      | 1.50    |
| <b>Kainite</b> , (Sylvinite d'Alsace)           | 1.00    |
| <b>Nitrate de soude</b>                         | 3.50    |
| <b>Scories Thomas</b>                           | 1.00    |
| <b>Sulfate d'ammoniaque</b>                     | 3.50    |
| » de fer, pour détruire la mousse dans le gazon | 1.50    |
| » de potasse.                                   | 2.50    |

|                                     | le kilo |
|-------------------------------------|---------|
| <b>Sulfate de cuivre</b>            | 8.50    |
| <b>Superphosphate</b>               | 1.00    |
| <b>Engrais composé</b> pour rosiers | 2.50    |
| » » » arbres fruitiers              | 2.50    |
| » » » fleurs de pleine terre        | 2.50    |
| » » » potagers                      | 2.50    |

### Engrais concentré.

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| pour plantes à fleurs, en boîte de 250 gr. | 3.25 fr. |
| pour plantes à feuillage » 250 gr.         | 3.25 fr. |

**ANTIHERBE**

Par un simple arrosage assure la propreté des allées ; des tennis et des cours en y détruisant les mauvaises herbes.

|          |        |         |         |
|----------|--------|---------|---------|
| en boîte | 1 kilo | 2 kilos | 5 kilos |
|          | 8 50   | 16.00   | 37 50   |

**Carbor « Etoile Rouge »**

Insecticide très énergique contre le puceron lanigère  
le bidon d'un kilo 10.00 fr.; 5 kilos 45.00 fr.

**Etiquettes en bois avec fil de fer**

(peintes en jaune d'un côté)

Longueur 10 cm., le cent 7.50 fr., le mille 72.50 fr.

**Etiquettes en bois à fiche**

|                |         |           |
|----------------|---------|-----------|
| Longueurs      | le cent | le mille  |
| 10 centimètres | 4 80    | 46.00 fr. |
| 12 »           | 6 00    | 58 00 »   |
| 15 »           | 8.50    | 82.50 »   |
| 20 »           | 11.00   | 105.00 »  |

**Etiquettes en zinc avec fil de fer**

Longueur 8 centimètres le cent 13.25 fr.

**Etiquettes en zinc à fronton avec fil de fer**

|                      |           |         |           |
|----------------------|-----------|---------|-----------|
| Dimension en millim. | 57×30 m/m | le cent | 20.00 fr. |
|                      | 60×34 m/m | »       | 26.00 fr. |
|                      | 70×30 m/m | »       | 32.00 fr. |

**Etiquettes en zinc à fiche**

Longueur 10 centimètres le cent 12.50 fr.

**CRAYONS** pour écrire sur le zinc la pièce 2.50 fr.

**ENCRE** indélébile pour écrire sur le zinc, le flacon 4.50 fr.

**Exterminateur de mauvaises herbes liquide XL ALL.**

Le moyen le plus économique et le plus efficace pour détruire les mauvaises herbes, mousses, etc., dans les cours et les allées, sans déranger la terre.

Prix sur demande.

**Insecticide liquide XL ALL**

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| La bouteille d'une demi-pinte. | 20.00 fr.  |
| » d'une pinte (57 centilitres) | 35 00 fr.  |
| Le bidon d'un quart de gallon  | 62.00 fr.  |
| » d'un demi gallon             | 110.00 fr. |
| » d'un gallon (4 1/2 litres)   | 205.00 fr. |

La manière de s'en servir est indiquée sur chaque récipient.

**Mastique Lhomme-Lefort pour greffer à froid**

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| La boîte dite d'amateur N° 0 | 4.00 fr.  |
| » environ 100 grammes N° 1   | 6.50 fr.  |
| » » 250 grammes N° 2         | 12 75 fr. |
| » » 600 grammes N° 3         | 26.00 fr. |
| » 2 kilos                    | 62.00 fr. |

**Mastic liquide Lhomme-Lefort**

S'emploie au pinceau pour cicatrifier les plaies des arbres.

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| La boîte environ 100 grammes N° 1 | 6.00 fr.  |
| » » 600 grammes N° 3              | 27.00 fr. |

**Glu Lhomme-Lefort**

pour préserver les arbres des ravages des insectes grimpants

La boîte d'environ 300 grammes 12.00 fr.

**Pulvérisateur à air comprimé**

« **Le Rationnel** » excellent appareil à pulvériser. Permet de faire tous les travaux de pulvérisation y compris le badigeonnage. Contenance 15 litres. Prix fr. 435.00  
Allonge en bambou de 3<sup>m</sup>50 » fr 115.00  
» » » de 2<sup>m</sup>50 » fr. 110.00

**Pulvérisateur « LE PHÉNIX »**

(Invention et fabrication belge)

donne un brouillard d'une finesse extrême pour l'emploi des insecticides, désinfectants, blanchissage à la chaux. Contenance 2 litres. Prix fr. 125.00

**Pulvérisateur « Système MURATORI »**

A air comprimé — Expulsion automatique du liquide convient pour l'emploi des insecticides et désinfectants — On ne pompe pas pendant la pulvérisation. — Tout en cuivre poli — Contenance 2 litres.

Prix fr. 165.00

L'allonge (vendue séparément) » fr. 45 00

**Raphia (Nattes ou Fibras du Japon)**

pour liens, ligatures, attaches, moussages et emballages de plantes, etc.

**Raphia majunga**, extra le kilo fr. 24 00  
» bonne qualité courante. » fr. 22.00

**ROTIN TRESSE**

pour lier les arbres les 100 mètres fr. 70.00

**Sacs à raisins et fruits en papier spécial**

perforés, imperméables et transparents

|      |               |         |          |         |          |
|------|---------------|---------|----------|---------|----------|
| N° 1 | 19×13 centim. | les dix | 0.90 fr. | le cent | 8.00 fr. |
| N° 2 | 20×16 »       | »       | 1.25 »   | »       | 11.00 »  |
| N° 3 | 25×18 »       | »       | 1.75 »   | »       | 15.00 »  |
| N° 4 | 28×20 »       | »       | 2.25 »   | »       | 20.00 »  |

**Seringue Avicole**

pour badigeonner à la chaux et désinfecter.

Solide, pratique, économique. Prix fr. 85.00

Ne s'obstrue jamais.

**Seringue « Brouillard »**

S'applique aux mêmes usages que les pulvérisateurs pour la désinfection de quelques plantes, fleurs, lavage d'oiseaux etc. — Tout en cuivre 45 cm. de longueur, 21 m/m de diamètre. Prix fr 35.00

**Seringue bruiteuse en cuivre poli**

Excellent petit modèle, longueur 0<sup>m</sup>40. Prix fr. 45.00

**Seringue bruiteuse à 3 effets en cuivre poli.**

Jet pulvérisateur, jet droit et pomme.

De bonne fabrication et avantageuse, long 0<sup>m</sup>52. Prix fr. 75

**Seringue bruiteuse à 4 effets.**

Avec soupape d'aspiration, jet pulvérisateur, jet droit, jet en éventail.

Fabrication française extra forte. Prix fr. 118.00

**Soufflet à vigne** avec boîte au bout, 16 cm. Prix fr. 30.00

» » à hélice régulatrice et boîte sur le côté. Prix fr. 45.00

**Soufre sublimé en fleur**, pour soufrer les vignes, le kilo fr. 3.25

» **précipité « Schloësing »**, à la nicotine le kilo fr. 6 00

**TABLETTES à fumiger XL ALL**

Pour la fumigation des serres à plantes délicates et de culture difficile. La tablette fr. 9.00

**TONDEUSES A GAZON**

Marque Philadelphia et autres. Prix sur demande.

**Tuteurs en Bambou.**

| Longueur          | Diamètre  | les dix  | le cent   |
|-------------------|-----------|----------|-----------|
| 1 <sup>m</sup> 18 | 6/8 m/m   | fr. 4.00 | fr. 38.00 |
| 1 <sup>m</sup> 18 | 8/10 m/m  | 5.00     | 48.00     |
| 1 <sup>m</sup> 18 | 12/15 m/m | 10.00    | 92.00     |
| 1 <sup>m</sup> 50 | 12/15 m/m | 15.00    | 145.00    |
| 1 <sup>m</sup> 50 | 15/18 m/m | 20.00    | 190.00    |
| 1 <sup>m</sup> 50 | 18/20 m/m | 25.00    | 230.00    |
| 2 <sup>m</sup> 00 | 20/22 m/m | 46.00    |           |
| 2 <sup>m</sup> 40 | 20/25 m/m | 50.00    |           |

**Tuteurs en bois raboté.**

| Longueur          | Epaisseur | les dix  | le cent   |
|-------------------|-----------|----------|-----------|
| 0 <sup>m</sup> 40 | 7 m/m     | fr. 1.30 | fr. 12.00 |
| 0 <sup>m</sup> 70 | 7 m/m     | 2.00     | 18 00     |
| 1 <sup>m</sup> 00 | 9 m/m     | 4.00     | 36 00     |
| 1 <sup>m</sup> 25 | 12 m/m    | 9.00     | 84 00     |
| 1 <sup>m</sup> 50 | 18 m/m    | 14.00    | 132 00    |

**Spécialités Marques C. P. et H. R.****(Produits du Comptoir Parisien d'Engrais et de produits chimiques).****((PRIX VARIABLES))****ENGRAIS et INSECTICIDES**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 kilo   | 3 kilos | 5 kilos | 10 kilos | 25 kilos |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|---------|----------|----------|
| « Roburgine » engrais de fond insecticide universel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | fr. 5.00 | 8.50    | 12.00   | 22.00    | 47.00    |
| « Soleil » engrais spécial pour composts, surfaçages, chrysanthèmes, etc. fr.                                                                                                                                                                                                                                                               | 7.00     | 13.00   | 21.00   | 39.00    | 90.00    |
| Engrais pour Pois de Senteur . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | fr. 6.00 | 12.00   |         |          |          |
| » de fond pour rosiers — Engrais Magnésien . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                        | fr. 6.00 | 11.00   | 17 00   | 30.00    | 68.00    |
| » Soluble chrysanthèmes . . . . . La boîte de 1 kilo                                                                                                                                                                                                                                                                                        | fr. 7.00 |         |         |          |          |
| Hypnol H. R. Insecticide liquide concentré. 1/4 litr. 9.50 fr.; 1/2 litr. 17.00 fr.; 1 litre 31.00 fr.; 2 litr. 58.00 fr.                                                                                                                                                                                                                   |          |         |         |          |          |
| Bouillie Bordelaise C. P. (Dose 13 % de cuivre métal). Pour combattre les maladies cryptogamiques des plantes : rouille, mildiau, maladies de la vigne, des arbres fruitiers, des pommes de terre, des tomates, etc. — S'emploie au pulvérisateur à raison de 1 kilo pour 60 litres d'eau. — Le paquet d'un kilo, fr.; 2 kilos fr. au cours |          |         |         |          |          |
| Carbosanol-Bouillie H. R., s'emploie au pulvérisateur contre les maladies cryptogamiques, à raison de 2 kilos pour 100 litres d'eau. — Le paquet d'un kilo, 18.00 fr.; 2 kilos, 34 00 fr.                                                                                                                                                   |          |         |         |          |          |
| Bleu Colour, (pour bleuir les hortensias) fr. 4.00 les 500 gr. fr. 7.00 le kilo.                                                                                                                                                                                                                                                            |          |         |         |          |          |
| Montherbe. Destruction radicale des mauvaises herbes, mousses, etc. dans les allées, les tennis, les cours pavées, etc. 2 litres, 17.50 fr.; 15 litres, 36 00 fr.; 10 litres, 70.00 fr.; 25 litres, 148.00 fr.                                                                                                                              |          |         |         |          |          |
| « Occilimace » C. P. Destruction radicale des limaces, loches, escargots, sans nuire aux plantes. — Résultat immédiat. 1 kilo, 4.00 fr.; 3 kilos, 10.50 fr.                                                                                                                                                                                 |          |         |         |          |          |
| Taupine H. R., pour la destruction des taupes. Le flacon 8.00 fr.                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |         |         |          |          |
| Engrais intensif « Allor » pour plantes en pots, la pochette 2 00 fr.                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |         |         |          |          |

**Nous pouvons également fournir les autres spécialités du Comptoir Parisien.**

De septembre à décembre — Van September tot December

Oignons de Jacinthes, Tulipes, Crocus, Narcisses, etc.

Bloembollen van Hyacinten, Tulipen Saffraanbloemen, Narcisbloemen, enz.

Offre spéciale en Automne — Bijzondere aanbieding in den Herfst

Envoyée gratuitement sur demande — Kosteloos gezonden op aanvraag



Pois de Senteur, race Spencer  
à grandes fleurs ondulées.